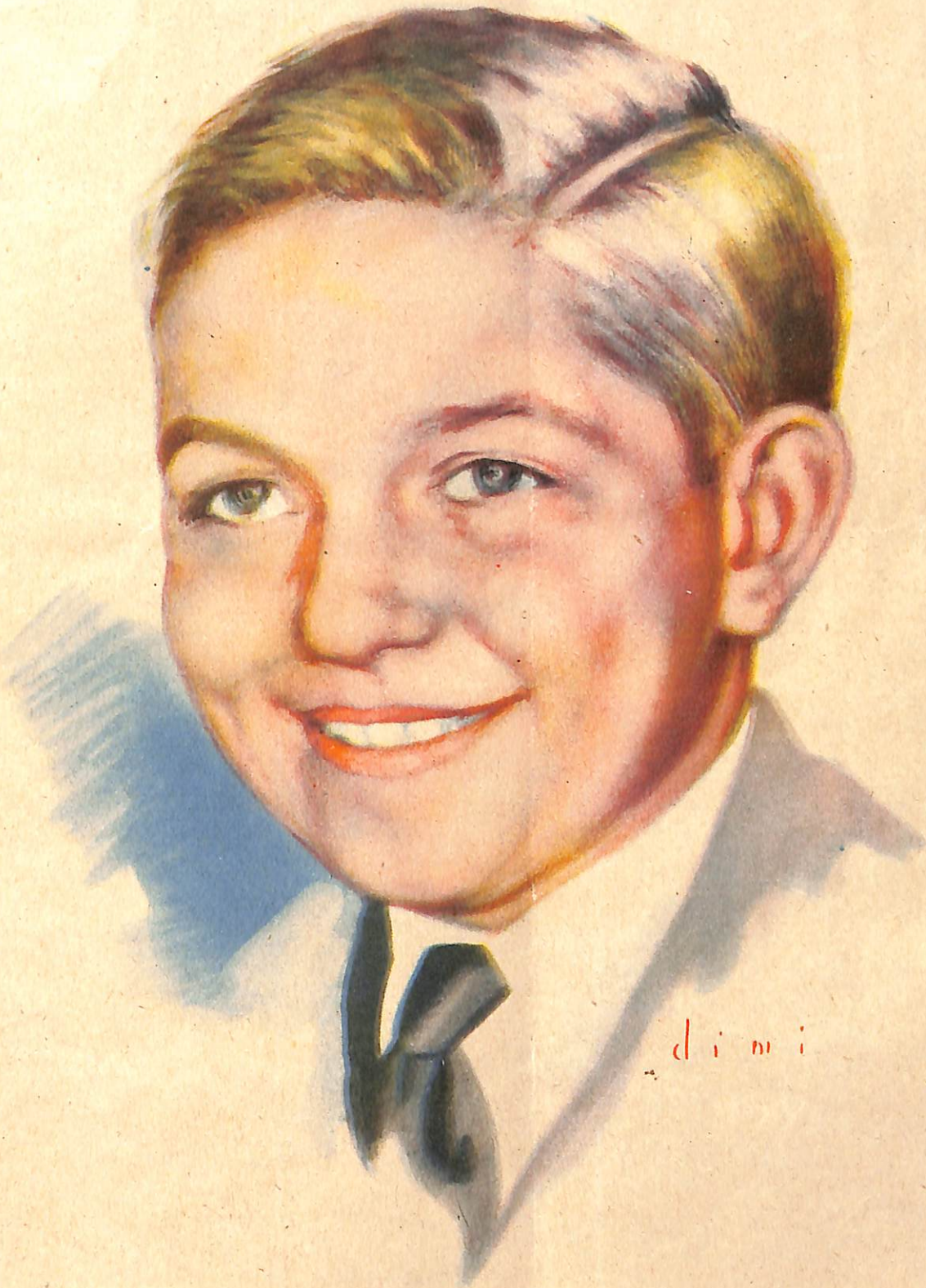


Το σμήνη ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ



d i n i

ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ (ή Παιδόπολις)

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΡΑΝΟΥ
«ΠΡΟΝΟΙΑ ΒΟΡΕΙΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ»
ΓΡΑΦΕΙΑ: 'Ηρώδου 'Αττικού 9

'Υπεύθυνος 'Αρχιουντάκης: ΑΓΓ. ΜΕΤΑΞΑΣ
Λεωφόρος 'Αγίας Φιλοθέης 27/3 — Φιλοθέη
Προϊστάμ. Τυπογραφείου: 'Ηλ. Καλκαντζάκος, 'Εβρου 212—Πειραιεύς

ΑΘΗΝΑΙ, 15 ΜΑΪΟΥ 1954
ΕΤΟΣ Δ'. ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 106 (10)

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Τρίμηνος	Δραχμαί 25
'Εξάμηνος	» 50
'Ετησία	» 100

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜ. 2

Τὰ ἐμβάσματα νὰ ἀποστέλλωνται εἰς τὸν
ΑΡΧΑΙΟΝ ΕΚΔΟΤΙΚΟΝ ΟΙΚΟΝ ΔΗΜ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ Α. Ε.
Πλατεία Συντάγματος



'Ο Γεώργιος Τρεχαντήρης με ἐρωτᾷ:
Εἶναι ἀλήθεια ὅτι εἰς τὰ 'Ιεροσόλυμα τὴν
ῥα πού λέγει ὁ ἱερεὺς «Δεῦτε λάβετε φῶς»
ἡ λαμπάδα ἀνάβει μόνη της;

'Απάντηση: 'Οχι, δὲν εἶναι ἀλήθεια!
Αὐτόματο ἀνάμμα δὲ γίνεται.

'Ο 'Ε. Φαμελιάδης με ἐρωτᾷ: ἀπὸ ποῦ
προῆλθε τὸ ὄνομα 'Ισπανία;

'Απάντηση: 'Ολόκληρη ἡ Πυρηναι-
κή χερσόνησος εἶχε στὰ πολὺ παλιὰ χρόνια
τὸ ὄνομα 'Ιβηρία. Καὶ τὸ ὄνομα αὐτὸ τὸ
χρῶσται στὸν ποταμὸ 'Εβρο πού λέγεται
καὶ 'Ιβρ. Τὸ ὄνομα 'Ισπανία (HISPANIA)
εἶναι λατινικὸ καὶ δόθηκε στὴν ὅλη περιοχὴ
ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους, ὅταν τὴν κατέκτησαν
ὑστερὰ ἀπὸ μακροὺς καὶ σκληροὺς ἀγῶνες.
Προφανῶς ἡ ὀνομασία ἔχει τὴν προέλευσίν
της ἀπὸ τὴν λέξη HISPIDUS πού θά πῃ
τραχύς, δασώδης, δασύς.

'Ο Ἰδιος μ' ἐρωτᾷ: Πόσα ἡφαίστεια βρί-
σκονται σ' ὅλον τὸν κόσμον καὶ ποιά περιοχὴ
ἔχει τὰ περισσότερα;

'Απάντηση: Τὰ ἡφαίστεια σ' ὅλο
τὸν κόσμον εἶναι πολλὰ. 'Εκεῖνα ὅμως, πού,
ὅπως λέμε, βρίσκονται «ἐν ἐνεργείᾳ» ὑπολο-
γίζονται σ' ὅλη τὴ γῆ σὲ 318.

'Ετσι στὸ νότιο Εἰρηνικὸ ὑπάρχουν 32,
στὴ Μαλακκὴ (Σούνδη καὶ Φιλιππίνες) 76,
στὴν ἰαπωνικὴ ζώνη 63, στὴ ζώνη Χιλῆς-
Παταγονίας μαζί με τὰ νησιά τῆς Χαβάης
14, 'Ανταρκτικὴ περιοχὴ 1, στὴν περιοχὴ
τοῦ Εἰρηνικοῦ καὶ κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιφά-
νεια τῆς θάλασσας 15, στὴν 'Ατλαντικὴ ζώ-
νη 31, στὸν 'Ατλαντικὸ, κάτω ἀπὸ τὴν ἐπι-
φάνεια τῆς θάλασσας 5, στὴν 'Αφρικὴ 8,
στὸ Βόρειο Εἰρηνικὸ (Καμπότζα, 'Αλεού-
ται) 42, στὰ ὄρη τῶν Καταρακτῶν 4, στὴ
ζώνη Μεξικοῦ-'Αντιλλῶν μαζί με τὴν Κο-
λομβία, τὸν 'Ισημερινό, τὸ Περού καὶ τὴ

Βολιβία 13, στὶς 'Αφρικανικὲς νήσους 2,
στὰ 'Υποθαλάσσια 'Ινδικοῦ 2, στὴ ζώνη
Καμπανίας 5 καὶ εἶναι ὁ Βεζούβιος, τὸ Μόν-
τε Νουόβο, ὁ 'Επώμεϋς, ἡ Σολφατάρρα καὶ
ἡ Ροκκαμοφίνα, στὰς Λιπάρους νήσους 2,
ἡ Αἶτνα καὶ ἡ Φερντινάντεα 2, καὶ τὸ δικό
μας τῆς Σαντορίνης 1.

'Ο Χαρίσης Σ. Γιάκης μ' ἐρωτᾷ: Ποῦν
εἶναι τὸ 'Ιππολυτιανὸν σχῆμα;

'Απάντηση: Στὴν πραγματικότητά
τέτοιο σχῆμα δὲν ὑπάρχει σήμερα. 'Ο 'Ιπ-
πόλυτος ἦταν ἐκκλησιαστικὸς συγγραφεὺς
καὶ ἡ δράση του ἀναφέρεται στὰ τέλη τοῦ
δεύτερου καὶ στὶς ἀρχὲς τοῦ τρίτου αἰῶνα
μ. Χ. Στὰ 217 μ. Χ. ὁ 'Ιππόλυτος δημιούρ-
γησε διοικητικὸ σχῆμα στὴν 'Επισκοπὴ
τῆς Ρώμης ὅταν δέχτηκε τὴν ἐκλογὴ του
σάν ἐπισκόπου τῆς Ρώμης καὶ σάν ἀντίπαλος
καὶ σχισματικὸς τοῦ Κανονικοῦ Πάπα Καλ-
λίστου. Στὰ 235 ὁ 'Ιππόλυτος ἐξωρίστηκε
στὴ Σαρδηνία ὅπου καὶ πέθανε ἀπὸ τὰ βα-
σανιστήρια καὶ τὴν πείνα.

'Ο Γεωρβασπάρ με ἐρωτᾷ: Σὲ ποιὸς λαοὺς
διαδόθηκε ὁ Χριστιανισμὸς στὴν ἐποχὴ τοῦ
'Αποστόλου Παύλου;

'Απάντηση: 'Ο 'Απόστολος Παῦλος
ἵδρυσε ἐκκλησίαν στὴ Μικρὰ 'Ασία, στὴν
Κύπρον, στὴ Μακεδονία, στὴ Νότιο 'Ελλά-
δα, τὴν Κρήτη, τὴν 'Ηπειρο καὶ τὴν Ρώμην.
Φαίνεται πὺς ἵδρυσε ἐκκλησίαν καὶ στὴν
'Ισπανία.

'Ο Γεωρβασπάρ με ἐρωτᾷ ἐπίσης: Πότε
γίνθηκε ἡ πρώτη ἐκρηξὴ τοῦ ἡφαιστείου τῆς
Σαντορίνης;

'Απάντηση: Δὲν εἶναι γνωστὸ αὐτὸ
πού με ρωτᾷς. Τὸ ἡφαίστειο κατὰ τοὺς
ὑπολογισμοὺς τῶν ἐδικῶν σχηματίστηκε
πρὸ ἐνὸς ἑκατομμυρίου ἐτῶν.

'Η καλδέρα του, δηλαδὴ τὸ κοίλωμά του
πού σχηματίστηκε με τὴν καθίζηση τοῦ κρα-
τήρα του, γίνθηκε ἔπειτα ἀπὸ ἐκρηξὴ σὲ
2.000 χρόνια π. Χ. Τὸν χρόνον αὐτὸν τὸν κα-
θορίζει ὁ Φουκέ. 'Ο Δαίροφελδ τὴν τοποθε-
τεῖ σὲ 1500 καὶ ὁ Ρενωντὲν μεταξὺ τοῦ
1800 καὶ 1500 π. Χ. 'Αναφέρονται ἐκρήξεις
τοῦ ἡφαιστείου 197 π. Χ., 19, 46, 726,
1570-1573, 1707-1711, 1850, 1866 καὶ 1925
-1926.

'Ο Διαβάτης Κ. με ἐρωτᾷ: Γιατί πολλὰς
φορὲς βρέχει κόκκινο νερό;

'Απάντηση: Νομίζω πὺς σὰς τὸ ἐξη-

γησα καὶ ἄλλη φορὰ αὐτὸ πού με ρωτᾷς.
'Ο ἀέρας σηκώνει κοκκινόχωμα τὸ ὁποῖον
παρασύρει ἡ βροχὴ ἀπὸ τὸν αἰθέρα διαλύει
τὴ σκόνη του καὶ παίρνει τὸ χρῶμα του.
'Ακόμα πολλὰς φορὲς διάφορα ἀέρια συντε-
λοῦν στὸν χρωματισμὸ τῆς βροχῆς.

'Ο Γ.Β.Π. με ἐρωτᾷ: Εἶναι ἀλήθεια ὅτι
ὁ ἥλιος εἶναι διάπυρος μᾶζα καὶ πὺς τὸ ἐξη-
γεῖτε αὐτό;

'Απάντηση: 'Ο ἥλιος ὅπως καὶ ὅλοι
οἱ ἄλλοι ἀπλανεῖς ἀστέρες εἶναι σὲ ἀερώδη
κατάστασι. Τὰ κυριώτερα του μέρη εἶναι
ἡ φωτοσφαῖρα, δηλαδὴ ὁ δίσκος αὐτοῦ τοῦ
ἡλίου πού βλέπομε, ἡ ἀτμόσφαιρα τοῦ ἡ-
λίου πού φτάνει σὲ ἑκτασι δέκα χιλιάδων
χιλιομέτρων ἀπὸ τὴ φωτοσφαῖρα καὶ τὸ
στέμμα ἢ τὴ στεφάνη πού εἶναι τὸ πῶ ἐξω-
τερικὸ περίβλημα τοῦ ἡλίου πού φαίνεται
σὰ μεγάλο ἄλγος στὶς ὀλικὲς ἐκλείψεις. 'Η
φωτοσφαῖρα εἶναι πραγματικὰ διάπυρος.
'Η ἐνέργεια πού ἐκπέμπει ὁ ἥλιος προέρ-
χεται ἀπὸ διάσπαση τῆς ὕλης του. 'Εχει
ὑπολογισθῇ πὺς ὁ ἥλιος διασπᾷ 4,2 ἑκατομ-
μύρια τόννων ὕλης σὲ δευτερόλεπτο. Τε-
ράστια βέβαια ποσότητα. Μὰ ἔχει τόση με-
γάλη μᾶζα πού γιὰ νὰ τὴν καταναλώσῃ,
νὰ τὴν διασπᾷ δηλαδὴ καὶ νὰ τὴν μετα-
βάλλῃ σὲ ἐνέργεια, χρειάζεται 16.600 δισε-
κατομμύρια χρόνια.

'Ο Γιάννης Σελλοῦντος με ἐρωτᾷ: τί λέ-
γεται σουρεαλισμός;

'Απάντηση: Σουρεαλισμὸς στὴν τέ-
χνη καὶ ἐιδικώτερα στὴν ποίηση εἶναι μιὰ
νέα τεχνοτροπία πού μᾶς ἤρθε ἀπὸ τὴ Γαλ-
λία. Μὲ ἀσυναρτησιές καὶ με ἀκαταληψίες
οἱ σουρεαλιστὲς προσπαθοῦν νὰ ἐκφράσουν
τὶς ποιητικὲς ἐμπνεύσεις τους, ἰσχυρίζονται
πὺς ἐκφράζονται με τὸ ὑποσυνείδητο ἢ
καλλίτερα ἀπευθύνονται σὲ ὑποσυνείδητο
κλπ. Δὲν θὰ συνιστοῦσα ποτὲ στοὺς φίλους
μου αὐτὴ τὴ τεχνοτροπία.

'Ο Γεώργιος Τρυφ. Πανουσόπουλος με
ἐρωτᾷ: 'Απὸ ποῦ πῆρε ἡ Τρίπολη τὸ ὄνομά
της;

'Απάντηση: 'Η Τρίπολις, ἡ γνωστὴ
πρωτεύουσα τῆς 'Αρκαδίας, παρυσιάζε-
ται γιὰ πρώτη φορὰ σὲ γραπτὰ μνημεῖα
με τὸ ὄνομα Ντροπολιτίζα. Μετὰ τὸ 1821
οἱ λόγιοι τῆς ἐποχῆς τῆς ἔδωσαν τὸ ὄνομα
Τρίπολις γιὰτὶ λέει στὴν πόλιν κατοίκησαν
οἱ κάτοικοι τῶν ἀρχαίων πόλεων Μαντι-
νείας, Τεγέας καὶ Παλλαντίου, ἢ τῶν μεσαιω-
νικῶν Μοχλιοῦ, Βελιγοστῆς καὶ Θάνας ἢ
Δαβιάς.

ΟΙ ΝΕΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ



Η Α. Μ. Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΠΟΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ

Η Α. Μ. ο Βασιλεύς, έσπευσε άμέσως εις την περιοχή των σεισμών μαζί με τον Α. Β. Υ. τον Διάδοχο Κωνσταντίνο διακόψας την περιόδον Του εις την Βόρειον Ελλάδα. Έπεσκέφθη όλες τις πόλεις και τα χωριά που έδοκιμάσθησαν από την τρομερή θεομηνία, αναπερώνων με την παρουσία Του, το ήθικόν των κατοίκων και παρακολουθών το έργο της περιθάλψεως. Εις την εικόνα μας, συνομιλεί με τραυματίαν.

Η ΑΙΤΙΑ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΩΝ

Τρεις είναι οι αίτιες που προκαλούν τους σεισμούς:

1. Οι μετακινήσεις των στερεών στρωμάτων του φλοιού της γης. Οι σεισμοί αυτοί λέγονται «τεκτονικοί». Πολλοί κάνουν λάθος να νομίζουν πως τεκτονικοί λέγονται οι σεισμοί που έχουν την άλφα ή τη βήτα κίνηση (Από κάτω στα έπάνω, κυματοειδείς, περιστροφικοί κτλ.).

2. Τα ήφαιστεια. Οι εκρήξεις των ήφαιστειών προκαλούν δονήσεις του έδαφους. Οι σεισμοί αυτοί λέγονται «ήφαιστειογενείς» και,

3. Οι κατακρημνίσεις. Δηλαδή τεράστιοι όγκοι χώματος ή βράχων πέφτουν από την όροφή των μεγάλων ύπογειων σπηλαιών και προκαλούν δονήσεις. Οι σεισμοί αυτοί λέγονται «εκ κατακρημνίσεων».

Σε όλη τη γη γίνονται 30.000 περίπου αισθητοί σεισμοί το χρόνο. Κατά μίαν όμως τελευταία στατιστική κάθε χρόνο, κατά μέσον όρον πρέπει να περιμένουμε: 1 παγκόσμιο, 10 μεγάλους, 100 καταστρεπτικούς 1000 επιβλαβείς και 100.000 αισθητούς.

Από αυτούς τα 94-95 ο/ο είναι τεκτονικοί. Οι υπόλοιποι 5-6 ο/ο είναι ήφαιστειογενείς, ή από κατακρημνίσεις. Πολλές φορές ή περίοδος των σεισμών βαστάει πολλά χρόνια. Στα 1871 άρχισαν σεισμοί στη Φωκίδα και εξακολούθησαν τριάμισυ όλόκληρα χρόνια. Υπολογίστηκαν τότε, μέσα στα τριάμισυ χρόνια, 70.000 δονήσεις από τις όποιες

(Συνέχεια στη σελίδα 230)

Μία νέα συμφορά πλήγωσε και πάλι την Πατρίδα μας. Ύστερα από τους σεισμούς του περασμένου Αυγούστου που κατέστρεψαν τα νησιά του Ιονίου, νέοι σεισμοί έπληξαν άλλη περιοχή της χώρας, τη Θεσσαλία. Σφοδρές σεισμικές δονήσεις την τελευταία μέρα του Απριλίου, κατέστρεψαν πόλεις και χωριά της Θεσσαλίας και περισσότερο τα χωριά και τις κωμοπόλεις των Φαρσάλων και Σοφάδων.

Η Α. Μ. ή Βασίλισσα την ημέρα των σεισμών εύρίσκετο στο έξωτερικό, στο Μορίενμπουργκ. Μόλις έλαβε γνώση των σεισμών, πήρε στο τηλέφωνο τον Πρωθυπουργό Στρατάρχη Παπάγο και εξέφρασε τη βαθιά της θλίψη για τη νέα αυτή συμφορά και την άμέριστη συμπάθειά της για τους σεισμόπληκτους πληθυσμούς. Έδήλωσε πως θα κατέβη άμέσως στην Ελλάδα για να λάβη προσωπικώς μέρος στην επί τόπου περίθαλψη των άστέγων και των τραυματιών. Ο στρατάρχης με πολλή συγκίνηση εύχαρίστησε την Βασίλισσα για τα νέα, όπως τόνισε, δείγματα στοργής και αγάπης της στο Λαό, και την παρεκάλεσε να μη διακόψη την διαμονή της στο Έξωτερικό, αφού έχουν ληφθή όλα τα κατάλληλα μέτρα και γιατί και ο Βασιλεύς και ο Διάδοχος έφτασαν πρώτοι δίπλα στους σεισμοπαθείς.

Παραλλήλως ή Έκτελεστική Έπιτροπή του Έράνου της Βασίλισσης, άπε-

φάσισε να διαθέση ένα δισεκατομμύριο δραχμές για τους σεισμοπαθείς και όλο το διαθέσιμο ύλικό που έχει στις άποθήκες του. Επίσης ανέλαβε τις δαπάνες νοσηλείας των σεισμοπλήκτων τραυματιών που μεταφέρθηκαν ή θα μεταφερθούν στην Αθήνα.

Η Έκτελεστική Έπιτροπή αποφάσισε επίσης να μελετήσει την εισαγωγή στα ιδρύματά του για περίθαλψη, των σεισμοπλήκτων παιδιών μικρής ηλικίας.

Μόλις έγιναν γνωστές οι καταστροφές, έντεταλμένες Κυρίες του Έράνου έσπευσαν στην σεισμόπληκτη περιοχή και έλαβαν μέρος στην παροχή πρώτων βοηθειών.

Ένας χάρτης της σεισμόπληκτης περιοχής Θεσσαλίας. Οι πόλεις και τα χωριά που σημειώνονται με βέλος είναι αυτά που υπέστησαν τις μεγαλύτερες καταστροφές.





—Είμαστε άντρες έμεις ό,τι και νά πής, είμαστε άντρες, είπε ό ύπωναύκληρος καθισμένος ανάμεσα στο πλήρωμα. "Έλληνας σου λέει ό άλλος δέν είναι παϊξε-γέλασε. "Έχουμε τά κακά μας—δέ λέω. Πήραμε δρόμο στραβό, σάν τó κακοκυβερνημένο πλεύμένο, μὰ δέν είμαστε καί ντίπ για πέταμα. Καί νά είμαστε για πέταμα, πάλι δέ θά χαθούμε. Θέλουμε δέ θέλουμε θά ζήσουμε. Θά ζήσουμε καί θά θεριέψουμε καί θά δοξαστούμε όπως καί πρώτα. Τό σιδερόξυλο, σιδερόξυλο είναι, όσο κι' αν τó κουτσουρέψης, όσο κι' αν τού μαδήσης τήν κορφή, αν τού ζηματίσης τά φύλλα, αν τού πριονίσης τά κλαδιά. 'Ο λέοντας, λέοντας λέγεται, όσο και νά τού ψαλιδίσης τή χαιτή, αν τού κόψης τήν ουρά, αν τού βγάλης τά νύχια, αν τού ξεριζώσης τά δόντια. Φτάνει τó βρούχημά του καί νά σέ πιάση τó χτυποκάρδι. Τό έχει τó σκαρί μας, ναί, τó θέλει ή τύχη μας νά είμαστε πάντα μεγάλοι. "Όπου κι' αν γυρίσης σέ στεριές καί θάλασσες, σέ νότο καί βοριά, σ' ανατολή καί δύση θά τó δής γραμμένο. Καί γραμμένο όχι μέ ανθρώπινο κοντύλι, αλλά μέ τó ίδιο τó χέρι, τó παντοδύναμο χέρι τού δημιουργού. Είμαστε άντρες σου λέω.

»Νά κοίταξε τήν 'Ανατολή! 'Εκεί βγαίνει ό ήλιος, ήλιος λαμπρός κι' άβασίλευτος—ό ήλιος τού Γένους μας. "Όποιος δέν έχει μάτια, εκείνος δέ

βλέπει τή χαραυγή, έθνική χα-
ραυγή, πόθος καί καημός αιώ-
νων όλων—όχι κοραφέξαλα.

»Κοίταξε γύρω μας. Θάλασσα φουρτουνιασμένη, ούρανός κα-
τασκότεινος, στεριές σκουντου-
φλιασμένες, φορτωμένες δάκρυα
καί φαρμάκι. Θεριά τά κύματα
χτυπάνε τó καράβι μας. Λύσ-
σα καί χολή μās πολεμά. Τó
νερό δέρνει τή στεριά, τήν
τρώει, τήν ξεσχίζει, τήν πε-
τσοκόβει άπωνα, όσο νά κάμη
τά πάντα θάλασσα καί νά ά-
πλωθί άχόρταγος ρούφουλας
στόν παράνομο κόσμο.

»Μὰ γύρισε κατά τήν 'Η-
ρακλεία. Καιρός διαμάντι, νερό
τρισάγιο. Τό μάτι τού Θεού
έκεί έπεσε. "Έχεις άρρώστεια;
Πήγαινε νά γιατρευτής... "Ε-
χεις πονόματο άλειψε τά ματό-
φυλλά σου ν' άγναντέψης κό-
σμος! Είσαι κουφός; Θ' άκού-
σης άρμονίες. Βεράμης είσαι;
Διγενής έγινες. 'Η κολυμπήθρα
τού Σιλωάμ εκεί βρίσκεται για
μās. Κολυμπήθρα σωματική,
κολυμπήθρα ψυχική, έθνική

πρώτα άπ' όλα. Είναι ή 'Αγια Τρά-
πεζα τής 'Αγιασοφίας, τó προσκυ-
νητάρι τού γένους μας.

»Τήν άπαρτή πόλη μας ξένου πόδι
τήν πάτησε—ποδάρι Βενετσάνου. 'Ο
τυφλός Δάνδολος τήν έκλεισε στήν
άσαρκη άγκαλιά του, μάρανε τά ρό-
δα τού προσώπου της μέ τó βρωμε-
ρό του χνώτο, ρούφηξε τó τρισάγιο
αίμα της. Έννιакόσιων χρόνων έν-
δοξη ζωή τήν έσβησε μ' ένα του
σφιχταγκάλισμα.

»'Ο Λάσκαρης, φαρμακωμένης ώρας
βασιλιάς, φεύγει μακρυνά, συνεπαί-
νοντας τού γένους τήν έλπίδα, τήν
άθάνατη σπορά, πού θά γυρίση μιὰ
μέρα θεριεμένος έκδικητής. Καί ό κα-
ταχτητής, Φράγκοι καί Βενετσάνοι
καί Γερμανοί άδέσποτοι σάν τó άψύ
πουλάρι, πού τσαλαπατεί μέ τά πέ-
ταλά του τ' άβρά λουλούδια, χύ-
νονται άπάνω της άχόρταγα. Μέ τó
σταυρό τους συντρίβουν τó σταυρό
μας, μέ τή θρησκεία τους πελεκούν
τή θρησκεία μας. Γκρεμίζουν έκκλη-
σιές, ποδοπατούν καλλιτεχνήματα,
μολύνουν αγιάσματα, άποτεφρώνουν
πνευματικά άριστουργήματα. Καί
σφάζουν γέροντες, πατούν άρχόντων
μέγαλα, ξαπλώνονται σέ βασιλικά
κλινάρια, νεκρούς γυμνώνουν ένδο-
ξους, ποδοκυλούνε στέμματα θαυμα-
στά. Στενάζει ή Βασιλεύουσα. Μυ-
ρολογά ή Σιών μας. Καί ό Δάνδολος
γιός κουρσάρων, δέ λησμονεί τήν
τέχνη τών πατέρων τού. Κουρσεύει

καί θέλει ξένα καί άταίριαστα στολί-
δια νά στολίση τή λιμνογέννητη πα-
τρίδα του.

»Γαλέρες φεύγουν καί γαλέρες έρ-
χονται. Παίρνουν τόν πλούτο μας
τόν άδαπάνητο, τή δόξα μας τήν
άβασίλευτη, τή λάμψη, τή σοφία,
τά ιερά μας. 'Η Βενετιά τά δέχεται
περίχαρη... Στολίζεται καί καμαρώνει
σάν ξιπασμένη καί άμυαλη τσιγγά-
να. Ζώνεται τó σπαθί τού Κωνσταν-
τίνου, τó βλογημένο, πού έχει στό
θηκάρι του τόν ούρανó μέ τ' άστρα,
τή θάλασσα μέ τά καράβια, τή γή
μέ τά κάστρα της. Παίρνει τήν κολυ-
μπήθρα, πού τόσοι βαπτιστήκαν
πορφυρογέννητοι, καί βαπτίζει μέσα
τών έμπορών τά παιδιά. Μέ τις χρυ-
σόπορτες τού ναού μας στολίζει τόν
'Αγιο Πέτρο της, στήνει στους πύρ-
γους της τó ρολόγι, θαύμα τού κό-
σμου, μέ τούς μάγους πού χαιρετούν
ταπεινοί, τού Χριστού μας τή Γέννη-
ση. Στήνει στις πλατείες της τ'άλογα
τ' άνεμοπόδαρα, άκράτητου λαού
συμβολική παράσταση.

»Γαλέρες φεύγουν καί γαλέρες έρ-
χονται. Παίρνουν τά πλούτη μας, τή
δόξα μας, τά ιερά μας... 'Αλλού τά
πάνε, στή δύση τήν τρισβάρβαρη
νά ήμερέψουν καί κείνης τούς λαούς.

»'Η 'Αγιατράπεζα όμως δέν άκο-
λουθεί. 'Η πλάκα ή πολύτιμη πού
τήν έστησε ό 'Ιουστινιανός στή μέση
τού ναού, λαμπρό ζαφείρι στή χρυσή
σφεντόνα του, ή πλάκα πού άκουσε
τόσα νικητήρια καί θυσίασε άπάνω
της ό Φώτιος, δέν πάει νά κλειστή
στά δολερά τείχη, στ' άρπαχτικά
χέρια τού 'Ιννοκέντιου. "Όχι. Δέν
πάει. 'Ανοίξε ή καρίνα στα δυό καί
γλίστρησε ή 'Αγια Τράπεζα στα
νερά τού Μαρμαρά. 'Ο βούρκος έφυγε
άπό κοντά της, όπως φεύγει ή άμαρ-
τία τó Σταυρό, καί ό χρυσός άμμος
στρώθηκε κλίνη πάναγνη άπό κάτω
της. Καί τού Θεού τó μάτι τού δι-
καιοκρίτη καί παντοδύναμου, στά-
θηκε άπάνω της άγρυπνο, όπως μάν-
νας μάτι στήν κούνια τού μονάκριβου
παιδιού της.

»Καί άπό τότε είν' εκεί καιρός δια-
μάντι, ήλιος κατάργυρος, νερό τρισά-
γιο. Μύρο άνεβαίνει άπό τó βυθό
καί άπλώνεται σtó πρόσωπο τής
θάλασσας καί κάθετα χρίσμα σωμα-
τικό, χρίσμα ψυχικό, έθνικό πρώτα
άπ' όλα. "Όπως άπό τó δυσκοπότη-
ρο βγαίνει ή σωτηρία τού Χριστια-
νού, θά έβγη εκεί καί ή δική μας άπο-
λύτρωση. 'Η χαραυγή τού Γένους
μας εκεί θ' άνατείλη. Ναί, εκεί θ' άνα-
τείλη. Προβαίνει όλοένα ή 'Αγια Τρά-
πεζα καί βούλεται νά πιάση τή

(Συνέχεια στήν σελίδα 230)

Δέ χρειάζεται να σās συστηθώ ιδιαίτερα για να μάθετε ποιός είμαι.

Χάρης στο ωραίο μου χρώμα και στην ακόμη πιο ωραία μου λάμψη, ξεχώρισα από τα πιο παλιά χρόνια ανάμεσα σ' όλα τ' άλλα μέταλλα κι' έγινα ο αληθινός κυρίαρχος του κόσμου. Δέ θυμάμαι πια πόσοι πόλεμοι και πόσες εκστρατείες έχουν γίνει για το χατήρι μου κ' ακόμα πιο λίγο θυμάμαι πόσοι άνθρωποι θυσιάσαν τη ζωή τους για να με αποκτήσουν.

Η 'Αργοναυτική εκστρατεία, που είναι μια απ' τις πιο παλιές παραδόσεις της ωραίας ελληνικής μυθολογίας, έγινε από τους 'Αργοναύτες που, έχοντας για αρχηγό τους την 'Ιάσωνα, τέλησαν να φέρουν από την Κολχίδα το «Χρυσόμαλλο δέρας». Ο 'Ηρακλής, ο Θησέας, ο 'Ορφέας, ο Νέστωρ κι όλοι οι άλλοι μεγάλοι, ήρωες και ημίθεοι της μυθολογίας συνεργάστηκαν στην προσπάθεια αυτή. Θα μου πείτε τί σχέση έχει η 'Αργοναυτική εκστρατεία με μένα το χρυσάφι. Θα σās το εξηγήσω αμέσως και τότε θα παραδεχθίτε και σεις, ότι οι 'Αργοναύτες ήταν οι πρώτοι χρυσοθήρες του κόσμου.

Όπως θα έχετε ακούσει βέβαια, εγώ, το χρυσάφι, είμαι ένα όρυκτο που για να με αποκτήσετε σκάβετε τη γη. Μά βρίσκομαι συχνά ανακατεμένο και με την άμμο μερικών ποταμών. Τέτοιοι χρυσοφόροι ποταμοί ήταν πολλοί τον παλιό καιρό και υπάρχουν ακόμη και σήμερα σε διάφορες χώρες. Περιφημότερος απ' όλους, ήταν ο Πακτωλός, που έρρεε στη Λυδία και που το όνομά του συμβολίζει ακόμη και σήμερα τον πλούτο. Για να μαζέψουν το χρυσάφι απ' τους ποταμούς αυτούς, άπλωνουν χάμω μέσα στην κοίτη τους, άρνισιες προβιές. Τα μικρούτσικα κομματάκια του χρυσαφιού που βρίσκονται ανακατεμένα μαζί με την άμμο, κατακάθονται, γιατί είναι βαρύτερα, και γατζώνουν ανάμεσα στις τρίχες της προβιάς, ενώ η άμμος παρασύρεται από το τρεχούμενο νερό του ποταμού και φεύγει. Έτσι, όταν μείνει η προβιά κάμποσο καιρό μέσα στην κοίτη του ποταμιού, φορτώνεται από μικρά κομματάκια χρυσαφιού και μεταβάλλεται στο χρυσόμαλλο δέρας που αναζητούσαν ο 'Ιάσων και οι σύντροφοί του. Νά για ποιό λόγο σās είπα ότι οι 'Αργοναύτες ήταν οι πρώτοι χρυσοθήρες του κόσμου.

Θά έχετε ακούσει σίγουρα και μια άλλη μυθική παράδοση σχετική με τον χρυσοφόρο ποταμό Πακτωλό. Η παράδοση αυτή λέει πώς στην Φρυγία (στην Μικρά 'Ασία) ζούσε ένας πολύ πλούσιος βασιλιάς που τον έλεγαν Μίδα. Ο Μίδα είχε πάρει απ' τον θεό Διόνυσο ένα μεγάλο χάρισμα. 'Αρκοῦσε ν' άγγιξη με τα δάχτυλά του ένα οποιοδήποτε αντικείμενο, για να το μεταβάλει σε χρυσάφι. Μόλις απόκτησε το χάρισμα αυτό, άρχισε ο Μίδα να άγγιξη το ένα και το άλλο και να το κάνει χρυσάφι. Μά η χαρά του δεν κράτησε πολύ γιατί μόλις άπλωσε το χέρι του για να πιάσει ένα κομμάτι ψωμί και να το βάλει στο στόμα του έγινε το ψωμί χρυσάφι. 'Υστερα θέλησε να φάει ένα μήλο μά έγινε κι εκείνο αμέσως χρυσάφι. Μόλις έκανε να το άγγιξη. Έτσι, κινδύνευε ο παντοδύναμος και πλουσιώτατος βασιλιάς να πεθάνει από την πείνα! 'Επάνω στην άπελπισία του παρακάλεσε τον θεό Διόνυσο να τον γλυτώσει απ'

Η ΓΙΟΡΤΗ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Σε λίγες μέρες, στις 21 Μαΐου, ο Διάδοχος Κωνσταντίνος, βλαστάρι γερό κι' ανεκτίμητο του 'Ελληνικού Βασιλικού Δέντρου, γιός προσφιλούς Βασιλέων λαοφιλήτων, καμάρι, καύχημα κι' έλπίδα του 'Εθνους, έχει την όνομαστική του έορτή. Την ημέρα αυτή τον ακολουθούν όλόθερμες οι εϋχές του λαού μας. 'Από τα χωριά και τις πόλεις. 'Από τα χωράφια και τους κήπους, όπου η μητέρα γη καλλιεργείται για να μάς δώσει τους καρπούς της. 'Από τα δημόσια και ιδιωτικά γραφεία. 'Από τα πλοία που όργώνουν τα πελάγη και τους ωκεανούς. 'Από τους στρατώνες, όπου τα έλληνόπουλα στέκονται φρουροί ακοίμητοι της 'Εθνικής μας ασφάλειας. 'Από τα σχολεία όπου η χρυσή νεολαία του έθνους προπαρασκευάζεται για να διαδεχτή τη γενεά, που προπορεύεται και να συνεχίσει το έργο των πατέρων της με πίστη στα αιώνια και ακατάλυτα ιδανικά της φυλής. 'Από κάθε γωνία της γης, που βρίσκονται οι ξενητεμένοι μας, θα φτάσουν στο παλάτι οι εϋχές, εϋχές θερμές και όλόφυχες για του άγαπημένου Βασιλόπουλου την εϋτυχία.

Και από την στήλη αυτή τα παιδιά των Παιδοπόλεων, των «Σπιτιών του Παιδιού» των Τεχνικών Σχολών, στέλνουν από τα κατάβαθα της καρδιάς τους μια εϋχή στο Διάδοχο:

Νά ζήσης χρόνια πολλά εϋτυχισμένος μέσα σε μια 'Ελλάδα που θα εϋμερή και θα προκόβη.



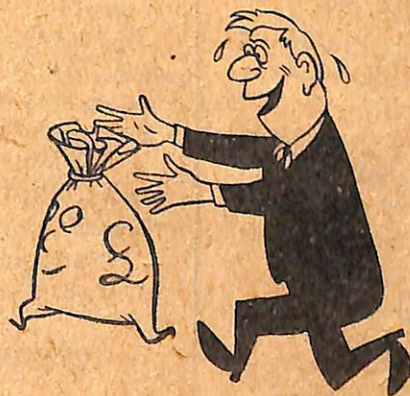
την συμφορά που τον άπειλούσε. Τότε, του έδωσε ο θεός τη συμβουλή να κάνει λουτρό μέσα στον ποταμό Πακτωλό. Ο Μίδας άκολούθησε τη θεϊκή συμβουλή και γλύτωσε απ' το επικίνδυνο χάρισμα. Και από τότε —έτσι λέει ο μύθος— γέμισε η άμμος του Πακτωλού με χρυσάφι.

Ο Χριστόφορος Κολόμβος, που καθώς ξέρετε όλοι σας ανακάλυψε πρώτος την 'Αμερική, είχε ξεκινήσει για ν' αναζητήσει κι εκείνος έμένα, το χρυσάφι. Και δεν έπεσε καθόλου έξω. Γυρίζοντας από το πρώτο του ταξίδι έφερε στην 'Ισπανία άφθονο, κι έγινε άφορητή να ξεσηκωθούν όλοι οι 'Ισπανοί και διάφοροι άλλοι Εϋρωπαίοι και να ξεκινήσουν για την 'Αμερική αναζητώντας χρυσάφι. Όλη η Εϋρώπη είχε καταληφθή την εποχή εκείνη από μια άληθινή μανία για την απόκτησή του. 'Αψηφώντας όλους τους κινδύνους και όλες τις ταλαιπωρίες, διασχίζανε οι Εϋρωπαίοι, επάνω σε μικρά ιστιοφόρα, τον μανιασμένο 'Ατλαντικό ωκεανό και ώργάνωναν όλόκληρες εκστρατείες για να πάρουν από τους ιθαγενείς της 'Αμερικής το χρυσάφι τους και άλλα πολύτιμα μέταλλα. Πόσοι και πόσοι δεν θυσιάσαν τη ζωή τους για να με αποκτήσουν. Μά ακόμη πιο άκριβιά πλήρωσαν την χρυσομανία των Εϋρωπαίων οι δυστυχισμένοι οι ιθαγενείς

της. 'Αμερικής. Οι άχόρταγοι χρυσοθήρες εξώντωσαν τους περισσότερους από αυτούς, πυρπόλησαν και έρήμωσαν τις πόλεις τους και τα χωριά τους και σκόρπισαν τη συμφορά και τον όλεθρο εκεί που βασίλευε λίγο πριν η χαρά και η εϋτυχία.

Έχω κάνει και πολλά άλλα κακά μέχρι σήμερα εγώ, το χρυσάφι. 'Αλλά δεν φταίω εγώ. Φταίτε εσείς οι άνθρωποι που σās θαμπώνουν το χρώμα μου και η λάμψη μου. Όλοι σας θέλετε να με αποκτήσετε, όλοι σας λαχταράτε να μ' έχετε μέσα στα συρτάρια σας και μέσα στις κασέλες σας νομίζοντας πώς με τον τρόπο αυτό εξασφαλίζετε την εϋτυχία σας. Είμαι, βέβαια, υπερήφανο για τη μεγάλη εκτίμηση που μου δείχνετε μά πρέπει να σās δηλώσω, ότι έχετε μεγάλο άδικο. Το χρυσάφι δεν είναι η εϋτυχία.

Είμαι βέβαια υπερήφανο γιατί είμαι ένα ωραίο, σπάνιο και πολύτιμο μέταλλο. Μη νομίζετε, όμως, πώς όποιος με αποκτήσει άποκτή και την εϋτυχία. 'Υπάρχουν πολλά άλλα πράγματα που αξίζουν περισσότερο από μένα. Η αγάπη, η καθαρή συνείδηση, η άφοσίωση στο καθήκον, η υγεία, όλα αυτά είναι αγαθά ανεξάντλητα που δεν μπορείτε να τ' αποκτήσετε ακόμα κι αν πληρώσετε όλόκληρα βουνά από χρυσάφι.



Το χρυσάφι



ΗΩΣ ΠΟΛΕΜΟΥΜΕ ΤΗ ΔΙΑΒΡΩΣΗ

Διάβρωση λέμε πώς έπαθε ένα χωράφι, όταν του φεύγει όλο το καλό του χώμα, και μένει μονάχα ή πέτρα κι' ή άμμος.

Διάβρωση παθαίνει ένα χωράφι άπ' τον πολύ δυνατό άέρα, που σηκώνει το λεπτό χώμα και το πάει άλλοι. Συνήθως, όμως, παθαίνει διάβρωση άπ' το νερό. Το νερό είναι μεγάλος διαβρωτικός παράγοντας, κυρίως σε χωράφια που έχουν κλίση. Παρασύρει όλο το καλό χώμα, το γόνιμο, και το πάει άλλοι!

Πώς σταματάμε τη διάβρωση;

Φυτεύοντας δέντρα. Είναι γνωστό πώς οι ρίζες των δέντρων συγκρατούν το χώμα και το νερό. Μόνο που το χωράφι δεν είναι πια χωράφι, αλλά γίνεται ρουμάνι.

Κάνοντας το χωράφι βοσκοτόπι, σταματάει πάλι ή διάβρωση, αλλά με τη θυσία του χωραφιού που γίνεται λειβάδι.

Κάποτε αναγκαζόμαστε να καταφύγουμε σ' αυτά τα δυο μέσα, για να μη χάσουμε έντελως τον τόπο μας. Ωστόσο, ή καλλίτερη μέθοδος όταν ή διάβρωση δεν είναι μεγάλη, είναι:

Να καλλιεργούμε το έδαφος σε λωρίδες. Γιατί ή διάβρωση γίνεται σε όρεινό χωράφι που είναι σε πλαγιά.

Χωρίζουμε το χωράφι σε λωρίδες και καλλιεργούμε μόνο τις μισές.

Τις λωρίδες τις χαράζουμε όριζόντια, δηλαδή παράλληλα με τον κάμπο.

Καλλιεργούμε την μια λωρίδα, κ' άφίνομε την άλλη άκαλλιέργητη.

Καλλιεργούμε αυτή που διαλέξαμε για μερικά χρόνια, κι' ύστερα καλλιεργούμε τις άλλες.

Όργωνουμε πάντα όριζόντια. Ποτέ δεν κάνουμε ζευγάρι άπό πάνω ως κάτω στην πλαγιά, αλλά πάντα όριζόντια, παράλληλα με τον κάμπο.

Αν ή κλίση είναι μεγάλη, καλύτερα να χρησιμοποιούμε το ξύλινο άλετρι που δεν χώνεται βαθειά.

Πεζούλια. Με τα πεζούλια

οι πατεράδες μας κατάφεραν να καλλιεργήσουν τις πλαγιές όλόκληρων βουνών.

Φτιάχνουμε χαμηλές ξερολιθιές κατά μήκος του χωραφιού, όριζόντια.

Ανάλογα με την κλίση της πλαγιάς, κανονίζουμε και το πλάτος της κάθε κορδέλας (ανάμεσα σε δυο ξερολιθιές). Αν έχη κλίση μεγάλη το χώμα, ή κορδέλα είναι στενή.

Αν έχη μικρή, γίνεται πολύ πλατύτερη.

Με τις βροχές το χώμα μαζεύεται στην ανάντη της ξερολιθιάς.

Τότε ύψώνουμε την ξερολιθιά.

Σιγά σιγά ανάμεσα στις δυο ξερολιθιές σχηματίζεται ή κορδέλα με το χώμα (το πεζούλι) που στην Κέρκυρα τις λένε λιθιές.

ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΖΩΝΤΑΝΩΝ

Τα ζώα για να μάς κάνουν καλά την δουλειά μας πρέπει να τρέφονται καλά.

Τις τροφές που δίνουμε στο ζώο στο είκοσιτετράωρο, τις λέμε σιτηρέσιο.

Όταν το σιτηρέσιο είναι τόσο όσο



Τρία ζευγάρια

—Γιατί έχεις τρία ζευγάρια γουαλιό, παπού;

—Έχω ένα για να βλέπω κοντά, ένα για να βλέπω μακριά κι' ένα για να βρίσκω τα δυο πρώτα.

(Έστάλη άπό τον Άντ. Παπα)

Ο πληθυντικός

Στον μικρό Πετράκη έχει γίνει σύσταση άπ' το δάσκαλό του να μιλή στον πληθυντικό. Πάει λοιπόν μια μέρα στο γραφείο του δασκάλου του και χτυπάει την πόρτα:

—Ποιός είναι; ρωτάει άπό μέσα ο δάσκαλος.

—Εμείς οι Πέτρες, άπαντάει ο Πετράκης.
(Έστάλη άπό τον Κ. Παπαδόπουλο)

Δέν περπατούσε

Ένας ξένος ρωτάει κάποιον χωρικό:

—Που πάει αυτός ο δρόμος;

—Που να πάει; Δρόμος είναι. Δέν περπατεί.

(Έστάλη άπό τον Κων. Κοσμά)

να βαστάη το ζώο στη ζωή, χωρίς να μπορή, όμως, ούτε πολλή δουλειά να κάνη, ούτε να μάς δίνει το γάλα του ή τ' αυγά του, αν είναι πουλερικό, τότε το λέμε σιτηρέσιο συντήρησης.

Όταν του δίνουμε και παραπάνω να φάη για να μάς δίνη οικονομικό όφελος, τότε αυτό το παραπάνω, το λέμε σιτηρέσιο παραγωγής.

Από την τροφή που δίνουμε στο ζώο, αυτό χρησιμοποιεί πρώτα ένα μέρος για να διατηρηθί στη ζωή. Κι ύστερα χρησιμοποιεί το παραπάνω για παραγωγή.

Το σιτηρέσιο συντήρησης είναι ανάλογο με το βάρος του ζώου, και είναι ίδιο για όλα τα ζώα αυτού του είδους, είτε είναι δική μας ράτσα, ντόπια, είτε είναι ξένη, άπ' αυτές που παράγουν περισσότερο. (Βελτιωμένη φυλή όπως λέμε).

Ας πούμε πώς έχουμε δυο αγελάδες ντόπιες που δίνει ή καθεμιά 5 όκάδες γάλα, και μια αγελάδα ξένη (βελτιωμένη) που δίνει 10 όκάδες γάλα. Κι' άς πούμε πώς κι' οι τρεις αγελάδες έχουν το ίδιο βάρος.

Στις δυο, θα δίνουμε άπό ένα σιτηρέσιο συντήρησης (δυο σιτηρέσια) κι' ένα παραγωγής για δέκα όκάδες γάλα, άπό μισό στην καθεμιά. Στην βελτιωμένη θα δώσουμε ένα σιτηρέσιο συντήρησης κι' ένα για δέκα όκάδες γάλα, παραγωγής.

Έτσι οι πρώτες μάς κοστίζουν δυο σιτηρέσια συντήρησης κι' ένα παραγωγής. Και δίνουν 10 όκάδες. Η δεύτερη μάς στοιχίζει ένα σιτηρέσιο συντήρησης κι' ένα παραγωγής για δέκα όκάδες γάλα πάλι. Ωστε καθώς βλέπομε μάς συμφέρει να έχουμε ζώα βελτιωμένης φυλής, γιατί ουσιαστικά μάς κοστίζουν λίγο.

Μόνο που θέλουν την κατάλληλη τροφή και πολύ πιο μεγάλη περιποίηση.

Όταν δίνουμε στα ζώα μας φτωχά σιτηρέσια, λιγότερο δηλαδή άπό όσο πρέπει, νομίζουμε πώς έτσι κάνουμε οικονομία, ενώ στην πραγματικότητα κάνουμε σπατάλη.

Γιατί δίνουμε πολλά σιτηρέσια συντήρησης και σχεδόν διόλου παραγωγής. Έτσι τρέφομε το ζώο για να διατηρηθεί στη ζωή, αλλά όχι και για να παράγη.

Άλλοτε θα σάς πω κι' άλλα για την διατροφή των ζωντανών.

Ο Μπάμπας Μήτρος



Ο πιο διάσημος ψεύτης ΒΑΡΩΝΟΣ ΜΥΓΧΑΟΥΖΕΝ

‘Ο βαρώνος Μυγχάουζεν! ‘Ο διασημότερος ψεύτης όλων των εποχών! Στο ‘Ανόβερο της Γερμανίας, στο Μπουτενβέρντερ, στην όχθη του ποταμού Βέβερ, βρίσκεται τώρα στημένο το άγαλμά του.

Μερικοί ωστόσο αρνούνται να πιστέψουν ότι ο περίφημος αυτός βαρώνος έζησε πραγματικά. ‘Αφορμή της δυσπιστίας αυτής είναι οι ιστορίες ακριβώς που τον έκαναν διάσημο. Οι ιστορίες αυτές δημοσιεύτηκαν, πρώτη φορά, χωρίς τη συγκατάθεσή του, με τον τίτλο «Τά παραμύθια του βαρώνου Μυγχάουζεν» από το φίλο του λογογράφο ‘Ερρίκο Ράσπε. Το παράδειγμα του Ράσπε το μιμήθηκε κι’ άλλος ένας λόγιος, ο Γοδεφρίδος Μπύργκερ, που δημοσίευσε κι’ αυτός μια σειρά από ιστορίες του ξακουστού εκείνου ψεύτη. Στον πρόλογο της έκδοσής του όρκιζόταν ότι όσα έγραφε δεν ήταν φανταστικά αλλά η πιστή επανάληψη των όσων είχε ακούσει απ’ το στόμα του ίδιου του βαρώνου. ‘Η έπιμονή του όμως κι’ οι υπερβολικοί του όρκοι, έγιναν αφορμή ώστε να γεννηθούν υποψίες ότι έλεγε ψέμματα κι’ ότι οι ιστορίες ήταν, πέρα για πέρα δική του επίνοηση...

Κι’ όμως, είναι εξακριβωμένο ότι ο βαρώνος Μυγχάουζεν έζησε... σ’ αλήθεια!

Τ’ όνομά του ήταν ‘Ιερώνυμος Κάρολος Φρειδερίκος φον Μυγχάουζεν και καταγόταν από μια παλαιότητα άριστοκρατική οικογένεια της Γερμανίας. Γεννήθηκε στις 11 Μαΐου του 1720. ‘Υπηρέτησε ως αξιωματικός στο ρωσικό στρατό—πράγμα που ήταν πολύ συνηθισμένο τότε στους νεαρούς Γερμανούς που ζητούσαν τύχη. Τέσσερα δόλοκληρα χρόνια πολέμησε έναντι των Τούρκων. Τό 1750 παραιτήθηκε απ’ το στρατό. Είχε αρκετά ζήσει τη σκληρή ζωή των στρατοπέδων και των πολέμων και ήθελε να ξεκουραστή.

‘Αποσύρθηκε τότε στο οικογενειακό του κτήμα, κι’ εκεί άρχισε να μαζεύει λίγους φίλους, γύρω απ’ το φιλόξενο πάντα τραπέζι του, και να τους διηγείται σε τύπο προσωπικών του αναμνήσεων, χαριτωμένες τερατολογίες!

Στο σπίτι του σύχναζαν κι’ οι δυο φιλόλογοι, που αναφέραμε παραπάνω, κι’ ο κυνηγός Ροζμάγιεφ. ‘Ο κυνηγός αυτός όταν διηγόταν τα διάφορα κυνηγετικά του κατορθώματα τὰ... πιπερώνε τόσο πολύ, ώστε ο βαρώνος που ήταν κι’ αυτός μανιώδης κυνηγός, προσπαθούσε να τον ξεπεράσει. Γινοτάαν δηλαδή ένα είδος συναγωνισμού μεταξύ τους, ποιος θα πή τα μεγαλύτερα και διασκεδαστικότερα για την παρέα ψέμματα.

Οι δυο φιλόλογοι που παρακολουθούσαν αυτόν τον συναγωνισμό, όταν βρέθηκαν αργότερα σ’ εποχές απενταρίας, θυμήθηκαν τις ιστορίες που τους διηγόταν με τόσο χιοῦμορ ο βαρώνος και σκέφθηκαν να τις συγκεντρώσουν και να τις εκδώσουν. Και πραγματικά, με τις εκδόσεις τους αυτές, έκαναν χρυσές δουλειές!

Τὰ παραμύθια του βαρώνου Μυγχάουζεν δημοσιεύθηκαν πρώτη φορά στα 1785

κι’ από την εποχή εκείνη έγιναν κτήμα όλου του κόσμου.

Κάποτε έγινε στη Γερμανία δημοψήφισμα για το «ποια είναι η περισσότερο ονομαστή τερατολογία» απ’ τις ιστορίες του βαρώνου. Τους περισσότερους ψήφους λοιπόν πήρε η ιστορία που επιγράφεται: «Μπρός γκρεμός και πίσω ρέμα» ή η ιστορία του λιονταριού, του κροκόδειλου και της συνάντησής τους στην άκρη της άβυσσου.

‘Ακούστε την κι’ εσείς:
«Κάποτε, λέει, ο βαρώνος κυνηγούσε μόνος του στο δάσος. Ξαφνικά παρουσιάζεται μπροστά του ένα λιοντάρι, με πολύ άγριες διαθέσεις. ‘Ο βαρώνος το βάζει στα πόδια Τρέχει, τρέχει σαν τρελλός και φτάνει στην άκρη ενός γκρεμού—και τί να δη; Μέσα απ’ τὰ νερά της άβυσσου, είχε βγή ένας τερά-

στιος κροκόδειλος, με το στόμα όρθάνοιχτο, έτοιμος να τον καταπιή. Για τον βαρώνο δεν υπήρχε άλλη διέξοδος, στο φοβερό το δίλημμα που του παρουσιάζόταν: έπρεπε γρήγορα ν’ αποφασίσει τίνος απ’ τὰ δυο θηρία να γίνει ο μεζές—του λιονταριού ή του κροκόδειλου... Μιά και δυό τότε, ο βαρώνος πηδάει στο κενό. Το λιοντάρι που είχε χυμώσει από πίσω του, με τη φόρα που είχε πάρει, γκρεμίζεται κι’ εκείνο στο κενό και το κεφάλι του σφηνώνεται μέσ’ στο άνοιχτο στόμα του κροκόδειλου! ‘Ο βαρώνος στο μεταξύ βυθισμένος στο νερό, περιμένει, περιμένει, αλλά δεν ακούει τίποτα. Παίρνει τότε θάρρος. Βγάζει έξω το κεφάλι—και τί βλέπει; ‘Ο κροκόδειλος προσπαθούσε να φάη το κεφάλι του λιονταριού, που ήταν χωμένο στο στόμα του, ενώ το λιοντάρι πολέμουσε να τον κατασπαράξει από μέσα. Τότε ο βαρώνος όρμάει μ’ ένα πήδημα καταπάνω τους βγάζει το μαχαίρι του και κόβει το λαιμό του λιονταριού. ‘Επειτα με τη λαβή του μαχαίριού σπρώχνει το κομμένο κεφάλι του λιονταριού πιο βαθιά στο λαιμό του κροκόδειλου, και... όν πνίγει!».

Αυτή θεωρήθηκε σαν η καλύτερη απ’ όλες τις τερατολογίες του βαρώνου στον διαγωνισμό σύμφωνα με το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος, στο οποίο έλαβαν μέρος εκατόμυρια γερμανοί.



ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΓΡΑΦΟΥΝ

ΝΙΚΗ

Σας λέω απόψε έγινε μεγάλο πανηγύρι

γύρι πριχού ο ήλιος γείρει...

Γονάτσια μπροστά στο είκονοστάσι, —ο Μαῦρος πάει να σκάση—Του τὰ ‘πα όλα του αγαπημένου κι’ Εκείνος με κοίταγε—ώ θάμα—με τη γλυκειά θλιμμένη Του ματιά κι’ είπα σιγά μὰ σταθερά «άντάμα θὰ προχωρήσουμε, δεν θὰ Σε πονέσω πια»... Σας λέω απόψε έγινε μεγάλο πανηγύρι, πριχού ο ήλιος γείρει...

Μ. Ποιήτρια
(Σοφία Παπαϊωάννου)

ΤΟ ΠΛΗΓΩΜΕΝΟ ΠΟΥΛΑΚΙ

‘Ηταν ένα γλυκό απόγευμα. Δέ θυμάμαι πώς τὰ βήματά μου μ’ έφεραν στο πυκνοφυτεμένο δάσος. Θυμάμαι, όμως, ότι έμεινα έκστατικός από αυτό που είδα.

Κάτω από ένα χαμόδενδρο βρισκόταν ένα δύστυχο μικρό, φτωχό πουλάκι, πληγωμένο. Τό πλησίασα. Τό πήρα στα χέρια μου, τό χαίδεψα. Νά πετάξει δέ μπορούσε γιατί η μιά φτερούγα του, ήταν χτυπημένη. Ούτε γλυκοτράγουδα να ψάλλη δέ μπορούσε γιατί, απ’ τον πόνο ή φωνούλα είχε σβύση. ‘Αχ! πώς πόνεσε η ψυχή μου για τό φτωχό εκείνο πουλί, τό πληγωμένο. Πόσο θάθελα να τό έκανα καλά για να μπορέση πάλι ελεύθερο να πετάξει στα ύψη εύτυχισμένο.

Γεώργιος Μπέγκας
(Παιδόπολη Βόλου)

ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΑΝΔΡΕΑ

Παράδεισος ο τόπος σου γεμάτος από κάλλη, έδώ λουλούδια κι όμορφιές πιο κεί το άκρογαλί.

Πάνω στα δέντρα τὰ ψηλά πουλάκια κελαηδούνε, τὰ λούλουδα στον άνεμο άρώματα σκορπούνε.

Χίλιες χιλιάδες μυρωδιές σου στέλνουνε τὰ ρόδα, τὰ κύματα ναυχελικά χαϊδεύουνε τὰ πόδια.

‘Ο ήλιος πάντα σε φιλά με τις χρυσές ακτίνες, σιμά σου, νιώθω πώς περνοῦν χαρούμενοι οί μήνες.

Παντοτεινά ποθώ να ζω κοντά στο άκρογαλί, που μυστικά ή θάλασσα ύμνους πολλούς του ψάλλει.

‘Ο ήλιος πάντα σε φιλά και πάντα σε χρυσίζει, ή θάλασσα χαμογέλει, κι’ ο μπάτης σε δροσίζει

Κι’ όταν ο ήλιος κρύβεται πίσω απ’ τὰ βουνά, άφίνει πίσω του χρυσά για σε τὰ δειλινά.

Κοντά σου πάντοτε περνά χαρούμενες στιγμές, ‘Ο Πλάστης μας σε προίκισε με χίλιες όμορφιές.

Μιχαήλ Μενεξίδης (Ν. Ο.)

ΗΡΩΪΔΑ

της Ελληνικής Επανάστασης

(Συνέχεια απ' τὸ προηγούμενο)

Γι' αὐτὸ πῆρε τὴν ἀπόφαση νὰ δρα-
πετεύσῃ μόνος.

Κανείς ἄλλωστε δὲν ἤξερε τὸν σύν-
δεσμό του μὲ τὸν Ὑψηλάντη.

Ἀρχισε νὰ μελετᾷ τὸν τρόπο πού
θὰ μπορούσε νὰ δραπετεύσῃ, κι ἡ τύ-
χη τὸν βοήθησε.

Καὶ νὰ πῶς!

Στὴν ἀρχὴ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπανά-
στασης, διάφοροι ναυτικοὶ Ἕλληνες πού
βρέθηκαν στὴ Μαύρην θάλασσα μὲ τὰ
καράβια τους, βλέποντας πῶς δὲν ἦταν
δυνατὸν νὰ περάσουν τὰ Δαρδανέλλια
πούλησαν τὰ καράβια τους στὴν Ὁ-
δησσό. Τὸ πλήρωμα ἀπ' αὐτὰ τὰ κα-
ράβια πῆρε διαβατήριο ἀπὸ τὴν Ὁ-
δησσό.

Ἦταν κάπου χίλιοι πεντακόσιοι ναῦ-
τες. Δὲν ἔδωσαν ὅμως ἓνα διαβατή-
ριο στὸν καθένα τους. Κάθε ὁμάδα
ἀπὸ δέκα ναῦτες, πῆρε ἓνα ὁμαδικό
διαβατήριο γιὰ δέκα.

Ἐπρεπε ὅμως νὰ ταξιδεύουν διὰ
ξηρᾶς. Ἐκεῖνη τὴν ἐποχὴ τὰ ταξίδια
ἦταν πολυδάπανα καὶ δύσκολα καὶ
πολλοὶ ταξίδευαν πεζῇ...

Οἱ Ἕλληνες, ὅταν βρέθηκαν στὴν
πόλη Βρόδ, χωρίστηκαν σὲ δυὸ ὁμά-
δες.

Τετρακόσιοι τράβηξαν γιὰ τὴ Βι-
έννη, καὶ χίλιοι ἑκατὸ γιὰ τὸ Ἀμ-
βοῦργο.

Στὸ γερμανικὸ αὐτὸ λιμάνι, συνάν-
τησαν μεγάλες δυσκολίες, γιατί κα-
νένα καράβι δὲν δέχονταν φυσικὰ νὰ
τοὺς μεταφέρῃ στὴν πατρίδα τους
χωρὶς χρήματα.

Γύρισαν λοιπὸν πίσω ἀκολουθώντας
τὸ ποτάμι Ρῆνο, καὶ κατέβηκαν στὴν
Γαλλία, ὅπου ὕστερα ἀπὸ περιπέτειες
δυὸ χρόνων, μπάρκαραν στὴ Μασ-
σαλία γιὰ τὴν Ἑλλάδα.

Οἱ ἄλλοι τετρακόσιοι μάλιστα ἔφτασαν
στὴ Βιέννη κρατήθηκαν αὐθαίρετα καὶ
σίγουρα θὰ πέθαιναν ἀπὸ τὴν πείνα ἂν
ὁ νούντσιος τοῦ Πάπα καὶ μερικοὶ
πλούσιοι χριστιανοὶ δὲν ἐμεσίτευαν γιὰ
νὰ τοὺς ἀπελευθερώσουν καὶ δὲν τοὺς
ἔδιναν λίγα χρήματα γιὰ νὰ γυρίσουν
στὴν Ἑλλάδα.

Γιὰ ὅλα αὐτὰ τὰ ζητήματα μιλάει
μὲ λεπτομέρειες ὁ Ἀγγλος κληρικὸς τῆς

Ἀγγλικῆς πρεσβείας στὴν Κωνσταντι-
νούπολη, γιατί αὐτὸς τοὺς συνάντησε
ὅταν ἔκαναν τὶς περιπλανήσεις τους
στὴν ἀνατολικὴ Εὐρώπη καὶ τοὺς λυ-
πήθηκε κατάκαρδα.

Ἦταν στίς ἀρχές τοῦ Μάη τοῦ 1822
ὅταν μιὰ μέρα ὁ Θρασύβουλος κάνον-
τας ἓναν περίπατο μὲ ἀμάξι στάθηκε
σ' ἓνα ἐξοχικὸ καπηλειὸ γιὰ νὰ δώσῃ
νὰ πιοῦν ὁ ἀμαξῆς του καὶ ὁ φρου-
ρός του.

Τὴ στιγμὴ πού στάθηκε τὸ ἀμάξι
του, δυὸ ξένοι, δυὸ ἄγνωστοι, κουρε-
λιασμένοι καὶ κατασκονισμένοι, προσ-
παθοῦσαν νὰ συνεννοηθοῦν μὲ τὸν κά-
πελα πού εἶχε ἀπελπιστῇ γιατί οἱ ξέ-
νοι μιλοῦσαν μιὰ γλῶσσα πού τοῦ ἦταν
ἐντελῶς ἄγνωστη.

Ὁ κάπελας εἶδε τὸν Θρασύβουλο
σάν «ἀπὸ μηχανῆς Θεοῦ!»

Ἐτρεξε εὐθὺς καὶ τοῦ εἶπε:

—Μήπως καταλαβαίνετε τί γλῶσσα
μιλοῦν αὐτοὶ οἱ διάβολοι;

Φαντασθῆτε τώρα τὴν ἐκπληξή
τοῦ Θρασύβουλου, ὅταν ἐκεῖνοι οἱ
«διάβολοι» ἄρχισαν νὰ μιλοῦν ἑλληνι-
κά! Φώναξε ἀμέσως τὸν κάπελα καὶ
τὸν πρόσταξε νὰ δώσῃ ἄφθονο καὶ ἐ-
κλεκτὸ φαγητὸ στοὺς συμπατριῶτες
του, καθὼς καὶ τὰ καλύτερα κρασιά
του. Τὸ εἶχαν ἀνάγκη αὐτὸ τὸ λουκού-



—Ἐχω πασαπόρτι Ρόνσσικο γιὰ εἴκοσι
πρόσωπα...

λειο γεῦμα οἱ δυστυχισμένοι Ἕλληνες.
Ἀφοῦ ἔφαγαν καὶ ἤπιαν καὶ χόρτα-
σαν, καὶ ἀφοῦ εὐχαρίστησαν θερμὰ τὸν
γενναϊόδωρο συμπατριώτη τους, τοῦ
διηγήθηκαν τὴν ἱστορία τους.

Ἦταν Ὑδραῖοι ναυτικοί, ἀπ' αὐτοὺς
πού κρατήθηκαν στὴν Βιέννη. Εἶχαν
διαβατήριο γιὰ εἴκοσι άτομα. Μερικοὶ
ὅμως ἀπὸ τοὺς συντρόφους τους εἶχαν
μείνει καὶ εἶχαν ἐγκατασταθῇ σὲ διά-
φορες πόλεις ἀπ' ὅπου πέρασαν μὴ
ἀντέχοντες τὶς ἀφάνταστες κακουχίες
τοῦ ταξιδιοῦ.

Ὁ Θρασύβουλος μὲ τὴ σειρά του,
τοὺς διηγήθηκε τὸ ἀτιμο φέρσιμο τῆς
Αὐστρίας πού τὸν κρατοῦσε αἰχμάλω-
το χωρὶς νάχη κανένα δικαίωμα.

Μεταξὺ τῶν τριῶν Ἑλλήνων δὲν ἄρ-
γησε νὰ γίνῃ τέλεια συμφωνία.

Ὁ Θρασύβουλος ἀνέλαβε ὅλα τὰ ἐ-
ξοδα τοῦ ταξιδιοῦ, κι οἱ δυὸ Ὑδραῖοι
τὸν παρακίνησαν νὰ γραφῇ μέσα στοὺς
εἴκοσι Ἕλληνες πού ἔγραφε τὸ διαβα-
τήριο.

Κενὲς θέσεις εἶχαν ἀρκετές.

Ἦταν μιὰ περίφημη εὐκαιρία νὰ τὸ
σκάσῃ ἀπὸ τὸ φρούριο.

Ἀφοῦ μελέτησαν καλὰ τὸ σχέδιο σὲ
ὅλες του τὶς λεπτομέρειες, ὁ Θρασύ-
βουλος ξαναγύρισε στὸ φρούριο, χωρὶς
νὰ πῇ τίποτα σὲ κανέναν.

Τὸ βράδυ, ὅταν ἔδυσε ὁ ἥλιος, ὁ
Θρασύβουλος κατέβηκε στὸ σταῦλο κι'
ἔπιασε κουβέντα μὲ τὸν δεσμοφύλακα-
ἀμαξῆ πού περιποιόταν τὰ ἄλογα.

Ἐμαθε πῶς ὁ δύστηχος ἀμαξῆς εἶχε
μείνει 28 χρόνια στὸ φρούριο.

Εἰκοσιδυὸ ἔκανε φυλακὴ γιατί σάν
Οὐγγρος εἶχε λάβει μέρος σ' ἓνα ἐπα-
ναστατικὸ κίνημα τῆς Οὐγγαρίας ἐναν-
τίον τῆς Αὐστρίας. Εἶχε πολεμήσει καὶ
μὲ τὸν Ναπολέοντα. Οἱ Αὐστριακοὶ
τὸν ἔπιασαν καὶ θὰ τὸν τουφέκιζαν,
ἀλλὰ γιὰ καλὴ του τύχη κάποιος τὸν
ὑποστήριξε καὶ τὸν καταδίκασαν σὲ 22
χρόνια φυλακὴ, στὰ ἀνήλιαγα ὑπόγεια
τοῦ κάστρου.

Ἀφοῦ βγῆκε ἀπὸ τὴν φυλακὴ, μὴ
ξέροντας τί ἄλλο νὰ κάνῃ, ἔμεινε σάν
ἀμαξῆς τοῦ φρουράρχου καὶ τῶν πλού-
σιων... φυλακισμένων.

—Τί μισθὸ παίρνεις; ρώτησε ὁ Θρα-
σύβουλος.

—Δέκα σφάντζικες τὴν τριμηνία!

—Τόσο λίγο; Ἄν ἤμουν ἐλεύθερος,
καημένε Κάρλο, θὰ σὲ ἔπαιρνα στὴν
ὕπηρεσί μου καὶ θὰ σοῦ ἔδινα ἑκατὸ
σφάντζικες τὸν μῆνα ἐκτὸς ἀπὸ τὸ φαί
σου.

—Τὸ «ἄν» καὶ τὸ «θά», κύριε, εἶπε
γελώντας ὁ Κάρλο, γεμίζουσιν τὸν κόσμον
παιδιά... ὅπως λέει ἡ παροιμία!..

—Ἀπὸ σένα ξαρτᾶται νὰ γίνῃ πρα-

γματικότητα αυτό που σου λέγω. Είμαι πλούσιος.

—Και γιατί σε πιάσανε, αφέντη μου;

—Το μόνο κακό που έκανα είναι πώς πολέμησα για την πατρίδα μου. "Αν μπορής λοιπόν να με βοηθήσεις να ελευθερωθώ και κατορθώσω να περάσω με τα σύνορα, θα σου δώσω άμέσως δέκα χιλιάδες σφάντζικες στο χέρι και το μισθό που σου υποσχέθηκα.

—Θα κάνω ό,τι μπορώ για να σε βοηθήσω. 'Αλλά για να περάσης τα σύνορα, χρειάζεται πασαπόρτι. Και πασαπόρτι είναι αδύνατο να βρής. Κι' εγώ αν είχα πασαπόρτι, θα έφευγα από δω.

—Έχω πασαπόρτι ρούσικο για είκοσι πρόσωπα.

Και διηγήθηκε στον Κάρλο την τυχερή συνάντησή του με τους δυο Έλληνες. 'Ο Κάρλος δέχτηκε τότε πολύ ευχαρίστως η—καλύτερα—μ' ένθουσιασμό να δραπετεύσει με τον Θρασύβουλο και τους δυο Έλληνες.

Νά τί σχέδιο κατάστρωσαν.

Το διαβατήριο των ναυτικών θα το επιθεωρούσαν οι αυστριακές αρχές, καθώς κι' ένας Τούρκος πρόξενος από το Βουκουρέστι.

'Ο καθένας των, θα διάλεγε και θα παίρνε ένα από τα όνόματα που ήταν στο διαβατήριο.

'Ο Θρασύβουλος θα έκανε πώς ήταν βαρειά άρρωστος, θα ζητούσε νερό για ποδόλουτρο και θα παρακαλούσε τον υπηρέτη της φυλακής να μην τον ξυπνήσει το πρωί, αλλά να τον αφήσει να κοιμηθῇ περισσότερο από τις άλλες μέρες. Τα μεσάνυχτα θα σηκωνόταν, θα έβαζε στο κρεβάτι του διάφορα πράγματα με τον σκουφο του, και θα τα σκέπαζε ώστε να φαίνεται πώς κάποιος κοιμόταν εκεί.

'Ο ίδιος θα κατέβαινε στην αύλη όπου θα τον περίμενε ο Κάρλος που θα τον πήγαινε στον σταύλο τα του δώση μιά στολή ιπποκόμου να φορέσει.

Και το πρωί οι δυο τους με στολή ιπποκόμων του φρουράρχου, θα καβαλλίκευαν δυο άλογα του φρουράρχου και θάβγαιναν έξω όπου θα πήγαιναν τάχα να ποτίσουν τ' άλογα.

Πραγματικά το σχέδιο πέτυχε θαυμάσια.

"Όταν βρέθηκαν πιά έξω από τα τείχη του Μουνκάτζι συνάντησαν τους δυο Έλληνες που τους περίμεναν πάνω στα δυο άλογα που αγόρασαν με χρήματα που τους έδωσε ο Θρασύβουλος.

Και ξεκίνησαν κι' οι τέσσαρες καλπάζοντας.

Έγκατέλειψαν το αυστριακό έδαφος πριν ανακαλυφθῇ ή απόδρασή τους.

(Συνέχεια στο άλλο φύλλο)



Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΙΩΝ

'Ο άετός ή χρυσαετός, ο «βασιλιάς των πουλιών», ζῇ στα πιο ψηλά βουνά. Φτιάχνει τη φωλιά του—που έχει διάμετρο δυο μέτρα—στοιούς από κρημνούς βράχους, εκεί που δεν μπορεί να φτάσει ο άνθρωπος, ή στα βάρη των μεγάλων δασών σε ψηλές δρύς ή άλλα δέντρα απόστα επίσης στον άνθρωπο.

'Ο άετός τρώει κρέας διαφόρων ζώων. Προπάντων κυνηγάει τους λαγούς, τα αρνιά, τα κατσίκια και μεγάλα πουλιά: όρνιθες, χῆνες, πέρδικες.

Έχει μεγάλο και δυνατό σώμα, πάνω από ένα μέτρο μακρύ και 10-14 όκάδες βαρύ, και μύς χοντρούς και ισχυρούς. Τα νύχια του είναι δυνατά και κυρτά σαν μεγάλα άγκιστρια. Τον βοηθούν επίσης να σηκώνη μεγάλα βάρη κ' οι τεράστιες φτερούγες του που το άνοιγμά τους ξεπερνάει τα 2 1/2 μέτρα. Και ωστόσο μπορεί και τις κουνάει με μεγάλη ταχύτητα κι όταν ακόμη φυσάει σφοδρότατος άνε-

μος. Το ράμφος του, μακρύ, ισχυρό και όξύ, είναι σα μαχαίρι. Μ' αυτό πνίγει τα ζώα.

Τα μικρά των άετών οι «άετιδες», τρώνε κι αυτά κρέας από την πρώτη μέρα που θα γεννηθούν. 'Αλλά το θέλουν στην αρχή... βρασμένο, γιατί το στομάχι τους είναι πολύ... λεπτεπίλεπτο και δεν μπορεί να το χωνέψῃ. Το «βράζουν» λοιπόν οι γονείς τους κατά τον έξῃ τρόπο: 'Ο οίσοφάγος του άετου έχει στη μέση ένα θήλακα, έναν πρόλοβο, κάτι σαν στομάχι. 'Εκεί ο άετός σταματάει την τροφή που θέλει να δώσει στα μικρά του, όπου βρέχεται με διάφορα υγρά, ζεσταίνεται καλά και μαλακώνει. Την τροφή αυτή την ξαναφέρνει στο στόμα του ο άετός και τη δίνει στους νεοσσούς του. 'Ο τρόπος όμως αυτός της διατροφής των άετιδών βαστάει μονάχα 3-4 εβδομάδες.

'Ο άετός είναι ζωο μακρόβιο. Ζῇ ως εκατό χρόνια. Και όταν γεράσει κυρτώνεται πολύ και σκληρύνεται περισσότερο το άπάνω ράμφος του, και μπλέκει μέσα στο κύρτωμα το κάτω ράμφος και ο άετός μη μπορώντας πιά ν' άνοίγῃ το στόμα του για να φάῃ, πεθαίνει από την πείνα.

'Ο άετός έκανε μεγάλη έντύπωση στους ανθρώπους από τους αρχαιότατους χρόνους. 'Η δύναμή του, ή καταπληκτική ταχύτητά του, ή μεγαλοπρέπειά του, οι δξύτατοι και διαπεραστικοί κωγμοί του, που μοιάζουν με κεραυνό, ή δύναμη των φτερών του ν' άνεβαίνῃ σε ύψος 5000 μέτρων, δηλαδή ψηλότερα από τα σύννεφα, όλα αυτά έκαναν τους ανθρώπους να πιστεύουν ότι ο άετός είναι πουλι του θεού του Δία, και ότι όπου παρυσιάζεται φανερώνει τη θέλησή του. Τον παρίσταναν κοντά του να κρατάῃ τον κεραυνό. 'Επίσης ο άετός έθεωρείτο ως σύμβολο των μεγάλων αυτοκρατοριών και των μεγάλων αυτοκρατοριών, των Περσών, των Ρωμαίων, των Βυζαντινών, των Γερμανών, και άλλων χωρών.

Ε	Ε	Θ	Α	Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Λ	Λ	Α	Δ	Α	Θ	Ε	Ε
Ε	Θ	Α	Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Ε	Λ	Λ	Α	Δ	Α	Θ	Ε
Θ	Α	Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Ν	Ε	Λ	Λ	Α	Δ	Α	Θ
Α	Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Η	Ν	Ε	Λ	Λ	Α	Δ	Α
Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Ν	Τ	Η	Ν	Ε	Λ	Λ	Α	Δ
Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Ν	Ο	Ν	Τ	Η	Ν	Ε	Λ	Λ	Α
Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Ν	Ο	Σ	Ο	Ν	Τ	Η	Ν	Ε	Λ	Λ
Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Ν	Ο	Σ	Ο	Σ	Ο	Ν	Τ	Η	Ν	Ε	Λ
Ε	Ν	Η	Τ	Ν	Ο	Σ	Ο	Σ	Ο	Σ	Ο	Ν	Τ	Η	Ν	Ε
Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Ν	Ο	Σ	Ο	Σ	Ο	Ν	Τ	Η	Ν	Ε	Λ
Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Ν	Ο	Σ	Ο	Ν	Τ	Η	Ν	Ε	Λ	Λ
Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Ν	Ο	Ν	Τ	Η	Ν	Ε	Λ	Λ	Α
Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Ν	Τ	Η	Ν	Ε	Λ	Λ	Α	Δ
Α	Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Τ	Η	Ν	Ε	Λ	Λ	Α	Δ	Α
Θ	Α	Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Η	Ν	Ε	Λ	Λ	Α	Δ	Α	Θ
Ε	Θ	Α	Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Ν	Ε	Λ	Λ	Α	Δ	Α	Θ	Ε
Ε	Ε	Θ	Α	Δ	Α	Λ	Λ	Ε	Λ	Λ	Α	Δ	Α	Θ	Ε	Ε

«ΣΩΣΟΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΘΕΕ»

"Αν αρχίσετε στον πίνακα που βλέπετε από το μεσιανό Σ που το σημειώνουμε ιδιαίτερα, θα μπορέσετε να διαβάσετε τη φράση «Σώσον την Ελλάδα Θεέ» 270 φορές. Μπορείτε να αρχίσετε προς τα πάνω, από τα κάτω, δεξιά και αριστερά, αλλά και να κάνετε «ζιγ-ζακ». Προσέξτε και θα δῃτε. Είναι εύκολο να φτιάξετε κι' εσείς ένα τέτοιο παιχνίδι, φτάνει να βρῆτε μιά φράση με 17 γράμματα.

Η τελευταία Νίκη

Τὸ Βυζάντιον ποὺ φώτισε ἐπάνω ἀπὸ χίλια χρόνια, σὰν ἥλιος, τὴν οἰκουμένην, γέρνει στὴ δύση του. Μὰ λίγο πρὶν σβῆσῃ, μέσα στὰ κύματα τοῦ χαμοῦ, ποὺ ὁλοῦθε τὸ πλημμυρίζουν, ἀφήνει τὴ λάμψη τῆς ἀρετῆς του καὶ τῆς ἀνδρείας του νὰ πλέξῃ ἓνα χρυσὸ φωτοστέφανο γύρω ἀπὸ τὴ στερνὴ του εἰκόνα. Ζῇ σ' ὅλη τὴν ἔνταση τὴν τελευταία του νίκη, ποὺ γεμίζει τὸν κόσμον μὲ δέος.

Ἡ θεοφροσύνη τῆς Πόλης εἶναι ἀφημένη στὴ Μοίρα της, μ' ἓναν ἄξιο βασιλιά, —τὸν πρὸ ἄξιο μέσα στὰ χρόνια τῆς παρακμῆς της— τὸν Κωνσταντῖνο Παλαιολόγον. Φόρεσε τὸ στέμμα μὲ τὴν ἐπίγνωση πὼς φοροῦσε τ' ἀκάνθινο στεφάνι. Λίγοι πιστοὶ γύρω του στέκονται στὰ τεῖχη φρουροί, μ' ἓνα μόνο πόθο καὶ μιὰ ἐλπίδα: Νὰ σώσουν τὴν τιμὴ τῆς φυλῆς τους, καὶ νὰ χαρίσουν στὴ Βασιλεύουσα ἓνα ἄξιο τέλος.

Μὰ τοὺς λείπουν πολεμοφόδια καὶ τροφές. Τὰ φουσάτα τῶν Τούρκων πρόλαβαν κι' ἔδωσαν τὸν κλοιὸ τους ὁλόγυρα ἀπ' τὴν ἐφτάλοφον, πρὶν γυρίσῃ μὲ τὰ καράβια του ὁ Φλαντανελλᾶς, ποῦχε φύγει γιὰ νὰ τοὺς φέρῃ προμήθειες κι' ὅπλα. Κι εἶναι ἀδύνατο ν' ἄρθῃ πίσω. Γιατί, στὸ Διπλοκίονιο, ἔχει πῆξῃ ἡ θάλασσα ἀπ' τὸν Τούρκικο στόλο. Πάνω ἀπὸ ἑκατὸ σαράντα, μικρὰ καὶ μεγάλα, καράβια φρουροῦνε τὴν Προποντίδα. Καὶ πίσω ἀπ' τὴν ἀλυσίδα ποὺ κλείνει τὸν Κεράτιον, ναυλοχοῦν ἐννιά μόνο βυζαντινοὶ δρόμωνες.

Ἀξαφνὰ, μιὰ μεγάλη εἰδηση ξεσηκώνει τὰ πλήθη καὶ τὰ ἀνεβάζει στὰ τεῖχη: Τέσσερα καράβια μὲ τοὺς βυζαντινοὺς ἀετούς, ἀναπλέουν τὴν Προποντίδα. Εἶναι ὁ Φλαντανελλᾶς. Μὰ θ' ἀποτολήμῃ τ' ἀδύνατα;

Κατάπληκτος βλέπει τὰ πλοῖα μὲ τὰ Βυζαντινὰ λάβαρα κι' ὁ Σουλτάνος. Βέβαια δὲν τολμοῦνε νὰ πλησιάσουν, μὰ δὲν πρέπει καὶ νὰ τοῦ ξεφύγουν. Δίνει λοιπὸν προσταγὴν στὸν Σουλεῦμάμπη, τὸν περίφημον ναύαρχό του, νὰ τὰ συλλάβῃ καὶ στὴν ἀνάγκη νὰ τὰ βουλιάξῃ.

—Προτοῦ περάσει μιὰ ὥρα, θά

τὰ στολίζῃ τὸ μισοφέγγαρο, ἀποκρίνεται ἐκεῖνος.

Σπρωγμένα ἀπ' τὸ νοτιά, προχωροῦν τὰ ἑλληνικὰ τρεχαντήρια κι' εἶναι ὁλοφάνερο πὼς ἔχουν κατεύθυνση τὸν Κεράτιον. Δὲν ἔχουν ἰδέα πὼς ὁ ἐχθρὸς ἔχει κλείσει τὴν Πόλη. Ἐνάντιοι ἀνέμοι τάχυν καθυστερήσει στὴ Χίο, μὰ τώρα ἔρχονται φορτωμένα.

Στὸ βασιλικὸ σκάφος τοῦ Φλαντανελλᾶ, ἓνας μικρὸς παρατηρητής, στὸ ψηλὸ κατάρτι, βάζει τὸ χέρι του ἀντήλιο. Εἶναι ὁ Ἰσαάκιος Νοταρᾶς, ἓνα ἀγὸρι δεκαπεντάχρονο, ποῦχει κρεμασμένο στὴ ζώνη του χρυσοστολισμένο σπαθάκι. Τοῦ τῶχε χαρίσει ὁ ἴδιος ὁ αὐτοκράτορας, κι' ὁ πατέρας του, ὁ Λουκάς Νοταρᾶς, τοῦ παράγγειλε νὰ τιμῇ τὸ δῶρο τοῦ βασιλιά του. Βάζει τὸ χέρι του ἀντήλιο καὶ βλέπει:

—ὦ, Παναγία Παρθένε! Ἡ πόλη κυκλώθηκε. Ὁ Φλαντανελλᾶς πρέπει νὰ τὸ μάθῃ.

Κι' ἀφήνει κραυγὴν:

—Οἱ Τούρκοι! Οἱ Τούρκοι πολιορ-

κοῦνε τὴ Βασιλεύουσα! Ὁ δρόμος μας εἶναι κλεισμένος!

—Λοιπὸν, τί καθόμαστε; Νὰ γυρίσωμε πίσω ἀμέσως...

Δὲν προφταίνει νὰ τελειώσῃ τὸ λόγο του ὁ Γενουάτης λοστρόμος, κι' ὁ Ἰσαάκιος πέφτει στοὺς ὤμους του, ἀπὸ τὸ ψηλὸ παρατηρητήριον καὶ ζητᾷ νὰ τοῦ κλείσῃ τὸ στόμα.

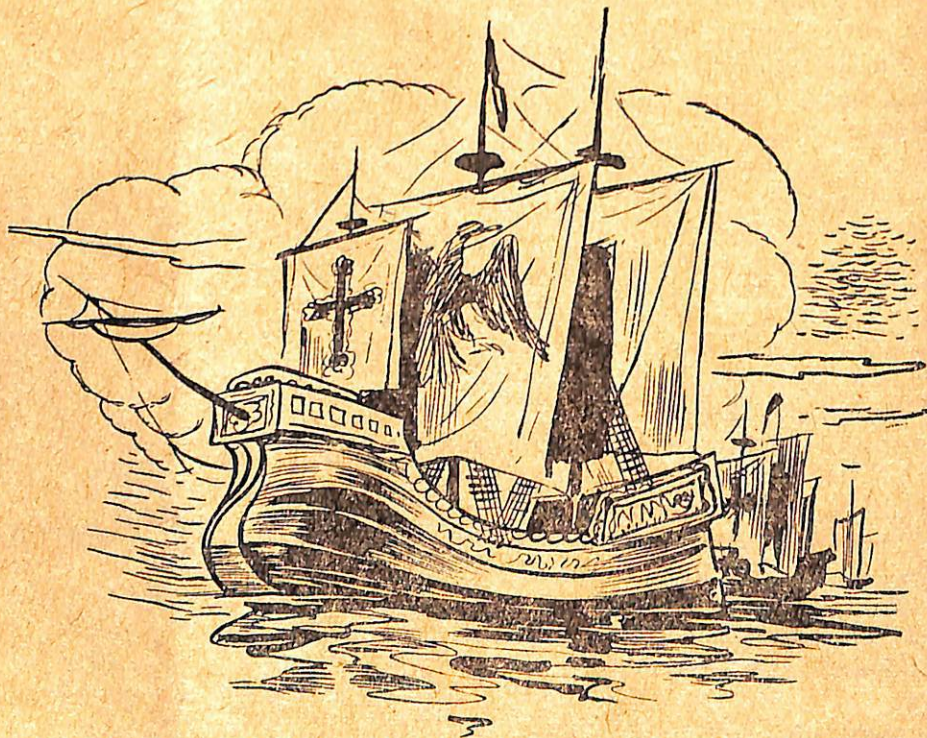
—Ἀναντρε, φοβιτσιάρη! Πέσε στὴ θάλασσα νὰ γυρίσῃς πίσω σὰ θές.

—Ἡσύχασε, Ἰσαάκιε, μπαίνει στὴ μέση ὁ ναύαρχος καὶ τοῦ κόβει τὴ φόρα. Πές μας τί εἶδες;

Μὰ δὲ χρειάζοταν. Τώρα τὸ ἔβλεπαν μὲ τὰ μάτια τους ὅλοι, τὸ δάσος τῶν κονταριῶν ποὺ λαμποκοποῦσε ὁλόγυρα ἀπὸ τὰ τεῖχη. Ἦρθαν ἄργά. Πρέπει νὰ σκεφτοῦν τί θὰ κάμουν.

Γίνεται συμβούλιον στὸ βασιλικὸ σκάφος, ὅπου καλεῖ ὁ Φλαντανελλᾶς τοὺς τρεῖς κυβερνήτες. Στὸ μετὰξὺ, πάνω στὴν κουβέρτα, ὁ Ἰσαάκιος κάνει σχέδια μὲ τοὺς ναῦτες.

—Ἐχομε καλὸ σύμμαχον τὸ νοτιά! Θὰ μᾶς πάῃ ὁλόγυρα στὸν Κεράτιον. Θὰ περνᾷμε ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ Τούρ-



Τὰ πανιά κρέμονταν σὰ φτεροῦγες σπασμένες...

κικα πλοῖα, σὰν ἀητόπουλα, κι' ἂν βαροῦν τὰ κανόνια τους θὰ κάνουμε τέτοιες μανούβρες, πού θὰ τὰ χάσουν! Γλέντι πούχει νὰ γίνη!

Μὰ οἱ γνῶμες π' ἀλλάζονται στο Συμβούλιο δὲν ἔχουν τὸν ἴδιο νεανικό ἐνθουσιασμό.

—Τέσσερα καραβάκια νὰ χτυπηθοῦν μὲ τὸν Τούρκικο στόλο; Μὰ εἶναι παραφροσύνη!

—Θὰ μᾶς βουλιάξουν, μὲ τὸ φορτίο μας, καὶ τότε τί θὰ κερδίσουν οἱ πολιορκημένοι;

—Μὰ πάλι ἂν φύγουμε, θὰ τοὺς κόψουμε ὁλότελα τὸ θάρρος. Τοὺς φέραμε ὡς ἐδῶ τὴν ἐλπίδα, πῶς νὰ τὴν πάρουμε πίσω;

Κι' ὁ Φλαντανελλᾶς πού μιᾷ τελευταῖος, βάζει στὴν πλάστιγγα τὴν ψυχὴ του. Κι' ἐκεῖνη βαραίνει γιὰ χίλιες.

—Γιὰ μένα ὁ δρόμος, δηλώνει, εἶναι κλεισμένος ἀπὸ παντοῦ: Μπροστά ὁ ἐχθρός, πίσω ἡ ἀτίμωση. Τὸν ἐχθρὸ μπορεῖ νὰ τὸν νικήσω. Μά, δίχως τιμὴ, ζωὴ δὲν ὑπάρχει γιὰ τοὺς γενναίους. Θὰ πάω, λοιπόν, μπροστά!

—Στ' ὄνομα τοῦ Θεοῦ, θὰ σ' ἀκολουθήσωμε!

* * *

Ἀντίκρυ στὸ τεῖχος, τὰ τέσσερα πλοῖα βλέπουν τὸν ἴσκιό τους σὰν σὲ καθρέφτη. Ὁ ἄνεμος ἔχει ὁλότελα ξεφυχήσει. Πάει κι' ὁ σύμμαχος, ὁ νοτιάς! Τὰ πανιά τους κρέμονται, σὰ φτεροῦγες σπασμένες κι ἀνώφελες.

Καὶ τότε—20 τοῦ Ἀπρίλη, 10 ἡ ὥρα πρωί, 1453, μέρα καὶ ὥρα ἀξέχαστη—φάνηκαν νάρχονται, καταπάνω στὰ τέσσερα καράβια, τὰ ἑκατὸν σκράντα πέντε Τούρκικα πλοῖα.

—Παραδοθῆτε ἢ σᾶς βουλιάζουμε! Τοὺς βροντοφωνοῦν μὲ τὸν τηλεβόα.

—Ἐχουμε κι' ἐμεῖς πυροβόλα ν' ἀνοίξουμε δρόμο, τοὺς ἀποκρίνεται ὁ Φλαντανελλᾶς.

Κι' ἀρχίζει τὸ κανονίδι. Μὰ ὅλο σιμώνουν οἱ Τούρκοι, περνοῦν τὴν ἀπόσταση βολῆς. Δὲν τοὺς βρίσκουν τὰ βλήματα. Ὁ κύκλος στενεύει...

Στὰ τείχη τῆς Βασιλεύουσας, νέοι, γέροι, γυναῖκες παιδιὰ, ἔχουν φέρει εἰκόνες θαυματουργές καὶ προσεύχονται γιὰ τὴ σωτηρία τῶν καραβιῶν.

—Κάμε τὸ θάμα σου, Παναγία μου Βλαχερνιώτισσα, Σὺ πού καταπόντισσες τοὺς Ἀβάρους!

Ὁ Βασιλεὺς κι' οἱ ἄρχοντες γύρω του, σμίγουν τὴν ἀγωνία τους μὲ τὴν ἀγωνία τοῦ κόσμου.

—Κύματι θαλάσσης τὸν κρύψαντα πάλαι διώκτην τύραννον!

Πόσο διαφορετικὴ εἶναι ἡ ἀτμόσφαιρα στὸ στρατόπεδο τοῦ Μωάμεθ! Καβάλλα στ' ἀτρόμητο ἄτι του, παρακολουθεῖ ὁ Σουλτάνος τὴν ἄνιση ναυμαχία καὶ γύρω του ἀλλαλάζουν τ' ἀσκήρια, γιορτάζοντας ἀπὸ πρὶν, γιὰ τὴ βέβαιη νίκη τους. Μπαίνουν στοιχήματα γιὰ τὴν ὥρα πού θὰ χρειαστῇ νὰ βουλιάξῃ ὁ στόλος τὰ τέσσερα καρυδότσοφλα τῶν χριστιανῶν.

κρατᾷ τὸ βασιλικὸ του σπαθί, στ' ἄλλο τὴ φωτιά.

Κι' ὁ ἀγώνας ἀρχίζει μ' ἀπόγνωση καὶ μὲ πείσμα. Οἱ Τούρκοι χτυποῦν μὲ μπαλτάδες ν' ἀνοίξουν ρήγματα, ἀκίνητοῦν μὲ τὰ ἐμβόλα, τὸ βασιλικὸ σκάφος. Βροχὴ πέφτουν οἱ κονταριές καὶ τὰ βέλη. Φωτιές ἀνάβουν ἐδῶ κι' ἐκεῖ, μὰ τίς σβύνουν ἀπὸ ψηλὰ μὲ κουβάδες νερὸ τὰ ναυτόπουλα... Καὶ νὰ τὸ ρεσάλτο ἀρχίζει. Οἱ πιὸ τολμηροί, Ἀλγερίνοι συνηθισμένοι στὸ



—Οἱ Τούρκοι πολιορκοῦν τὴ Βασιλεύουσα! Ὁ δρόμος μας εἶναι κλεισμένος...

Γιὰ λεφτὰ καὶ γιὰ δευτερόλεφτα συζητοῦν οἱ πασάδες. Κι' ἀλήθεια δὲ μένουν ἐλπίδες.

—Μοιρασθῆτε σὲ δυὸ ομάδες, λέει ὁ ναύαρχος τῶν Ἑλλήνων στὰ παλληκάρια του. Οἱ μισοὶ νὰ χτυπάτε κοντὰ μου ὅποιους τολμήσουν νὰ μποῦν στὰ καράβια. Οἱ ἄλλοι μισοὶ σιαρφαλώσετε στὰ πανιά καὶ στὰ ξάρτια νὰ σβύνετε τίς φωτιές.

Ὁ μικρὸς Νοταρᾶς ἀνεβαίνει στὸ μεγάλο κατάρτι. Στὸ ἓνα του χέρι

κοῦρσος, κρεμιοῦνται ἀπ' τὰ σκοινιά κι' ἀνεβαίνουν στὸ πλοῖο. Μὰ ἡ ἄμυνα εἶναι πεισματική. Μὲ τὴν τόλμη πού δίνει ἡ ἀπελπισία, τὰ παλληκάρια κάτω ἀπ' τὸ λάβαρο τοῦ Σταυροῦ, πολεμοῦν, ἀγωνίζονται, μὲ σπαθιά, μὲ μαχαίρια, μὲ δόντια μ' ἀρπάγες. Ἀπὸ τὰ ξάρτια πετοῦνε πέτρες, μεγάλα δοχεῖα ἀδειάζουν πότε νερὸ, πότε φλόγες ὑγρᾶς φωτιᾶς.

—Ἦρθε ἡ ὥρα σου, λατρευτὸ μου σπαθάκι, φωνάζει ὁ Ἰσαάκιος καὶ

Οί μικρές νοικοκυρές πρέπει να μάθουν ΤΗΝ ΤΕΧΝΗ ΤΟΥ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ

Πώς σιδερώνονται οί φούστες

Για να σιδερώσετε μία φούστα, απλώστε την στο τραπέζι ή τη σανίδα έτσι, ώστε το σίδερο να κινείται ελεύθερα και να πιάνει όλο της το μήκος. (Εικόνα 1,α). Σιδερώστε την προς τ' άπάνω και προς τα κάτω ώσπου να σιδερωθῇ όλο το ύφασμα της φούστας. Στρίψτε μετά το σίδερο, σιδερώστε τη μέση αλλά τις σούρες μόνο με τη μύτη του σιδήρου και στο μήκος της φούστας. (β)

Χρησιμοποιήστε τη μύτη του σιδήρου, από έξω προς τα μέσα, ξεζαρώνοντας το βολάν όσο γίνεται και σιδερώστε με την διεύθυνση που δείχνει το σίδερο στην εικόνα, ώσπου να μὴ μείνη καμμιὰ ζάρα. (γ)

Πώς σιδερώνονται τὰ πανταλόνια από βαμβακερό ύφασμα

Απλώστε επάνω στη σανίδα το ένα μπατζάκι, διπλώνοντας το άλλο, όπως δείχνει η εικόνα 2,α. Προσοχή να διπλωθῇ στην τσάκιση και να πέση ή ραφή επάνω στη ραφή. Μετά σιδερώστε όπως δείχνει η εικόνα, την μέσα τσάκιση.

Γυρίστε το πανταλόνι και σιδερώστε την άλλη τσάκιση. (β) Μετά κάντε το ίδιο και στο άλλο μπατζάκι. Σιδερώστε τέλος το επάνω μέρος του πανταλονιού και την ζώνη, όπως βλέπετε στην εικόνα (γ).

Αν το πανταλόνι είναι μάλλινο, θα το σιδερώσετε με τον ίδιο τρόπο, χρησιμοποιώντας βρεμένο πανί επάνω στο ύφασμα.

Πώς σιδερώνεται ένα ανδρικό πουκάμισο

Αρχίστε σιδερώνοντας τὰ μανικέτια, πρώτα από μέσα κι' ύστερα απ' έξω. (Εικόνα 3,α)

Μετά σιδερώστε όλο το μανίκι, αρχίζοντας απ' το μέρος του ανοίγματος του μανικετιού πρώτα. (β) (Στην εικόνα το σίδερο φαίνεται πάνω στην άλλη όψη του μανι-

κιού). Κάντε το ίδιο και στο άλλο μανίκι.

Σιδερώστε τώρα τον ώμο. Γλιστρήστε τον ώμο στην άκρη της σανίδας. Αρχίστε να σιδερώσετε από τη μέση της πλάτης προς τον ώμο. Γυρίστε το πουκάμισο

και σιδερώστε τον άλλον ώμον κατά το ίδιο τρόπο. (γ)

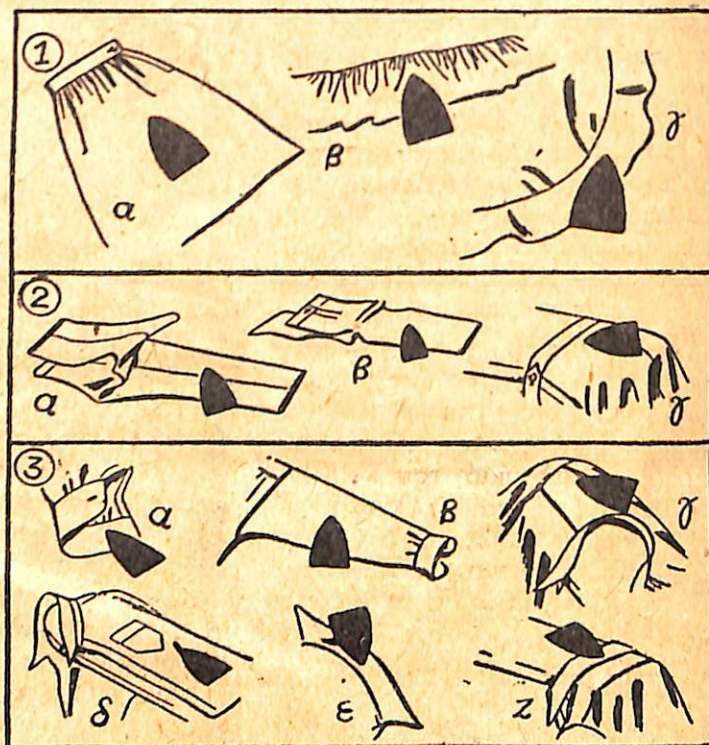
Απλώστε μετά το πουκάμισο στη σανίδα όπως φαίνεται στην εικόνα (δ) και σιδερώστε το λίγο λίγο ολόκληρο. Αν το ύφασμα στεγνώνει γρήγορα, μπορείτε να σιδερώσετε εμπρός και πίσω μαζί.

Σιδερώστε τον γιακά, πρώτα το μέσα μέρος κι' ύστερα το έξω (ε), με το σίδερο πάντα, από τις άκρες προς τα μέσα.

Γυρίστε τον γιακά και σιδερώστε τον τσακιστό, (ζ) και τέλος σιδερώστε τις άκρες του, καλά καλά.

Άλλοτε θα πούμε πώς διπλώνεται το πουκάμισο.

Η θεία Μαριάννα



πηδά στην κουβέρτα. Μόλις προφταίνει να κόψη το χέρι ενός Αλγερίνου, που σήκωνε το γυμνό γιαταγάνι του να σκοτώσει το ναύαρχο.

—Μούσσωσε τη ζωή, Ίσαάκιε, λέει συγκινημένος ο Φλαντανελλάς. Τιμησες το σπαθί που σου χάρισε ο Βασιλέας.

Μά το γενναίο παιδί, δὲν ἀκούει. Πετᾷ από πρύμνη σε πλώρη και μάχεται κι' άντρείευει τους άλλους. Οί Τούρκοι τὸν παίρνουν για άγγελο για το κάλλος του το άπαράμιλλο.

—Αλλάχ! ένας άγγελος με σπαθί φλογισμένο μᾶς πολεμᾷ! Φύγετε να φύγουμε. Κάνετε φτερά!

Μέσα σε κείνο το σάλαγο, τῶν ἐχθρῶν τὰ πλοῖα παίρνουν φωτιά και τη μεταδίδουν το ένα στο άλλο, κα-

θώς συγκρούονται πανικόβλητα στο φευγικό τους.

Τρεῖς ὥρες βάσταξε εκείνη ή πάλη—κρίμα στα στοιχήματα τῶν πασσάδων—κι' ή νίκη στεφάνωσε τους Βυζαντινούς.

Λυσσᾷ ο Μωάμεθ. Προχωρεῖ στην ἀκτὴ και κεντρίζοντας το ἄλογό του, μπαίνει στα νερά, λές και θέλει να πάη ο ίδιος να τὰ βουλιάξη τ' ἀνίκητα αὐτὰ πλοῖα, που ντρόπιασαν την ἀρμάδα του. Σηκώνει το ρόπαλο το χρυσό που βαστά στο χέρι. Απειλεῖ τὸν Σουλεϋμάμπεη, βλαστημᾷ... μὰ του κάκου. Τὰ τέσσερα χριστιανικά τρεχαντήρια μπαίνουν στον Κεράτιο. Πέρασαν κιόλας την ἀλυσίδα.

Λένε πώς δίπλα στον Αυτοκράτορα

βρέθηκε εκείνη την ὥρα μιὰ μαυροφορεμένη γρηούλα, που ἔβλεπε με τὰ μάτια τῶν άλλων. Απ' τις φωνές κι' απ' τὰ λόγια του πλήθους, ζούσε και κείνη την κρίσιμη αὐτή ὥρα. Μ' ἄξαφνα, σώπασαν ὅλοι, σε μιὰ στιγμή ἀγωνίας.

—Τί γίνεται γιόκα μου, εἶπε τότε ή γρηούλα, τραβώντας τὸν Αυτοκράτορα από το μανίκι, χωρίς να φαντάζεται ποιόν ρωτᾷ.

—Ο Φλαντανελλάς ἀγωνίζεται με τους Τούρκους, κυρούλα. Τὸν ἔχουν κυκλώσει.

Σωπαίνει κι' εκείνη και μόνο τὰ χείλη της τρεμουλιάζουν σε μυστική προσευχή. Μὰ σε λίγο τ' ἀλαλητὸ ξαναρχίζει. Εἶν' ή στιγμή του θριάμβου.

(Συνέχεια στη σελίδα 230)

ΕΣΥ ΚΑΙ ΟΙ ΑΛΛΟΙ



Ἡ δουλειὰ τοῦ ἀγρότη

—Νὰ σοῦ ζήση κύρ Τέλη μου ὁ Θάνος! Παλληκαράκι βλέπω, ἔγινε!

—Εὐχαριστῶ κύρ Ζώη μου. Ἐ! Μεγαλώνουν, βλέπεις, καὶ τὰ παιδιὰ, σὰν ὅλα τὰ πλάσματα τοῦ Θεοῦ!

Κάθονταν κι' ἡ τρεῖς τους στήν πλατεῖα τοῦ χωριοῦ, ὁ παπούς, ὁ κύρ Νώντας Ζώης ἀπ' τὸ πέρα χωριὸ κι' ὁ Θάνος.

Καί—πρᾶγμα παράξενο—κάθονταν στὸ καφενεῖο...

Ὁ κύρ Νώντας τοὺς εἶχε φωνάξει νὰ καθήσουν λίγο μαζί του, γιὰ νὰ κουβεντιάση με τὸν παπού. Κι' ὁ Θάνος γιὰ νὰ μὴ τὸν ἀφήσῃ μόνο νὰ γυρίσῃ με τὸ σκοτάδι, ποὺ ὅλο-ένα ἔπεφτε, κάθισε—τί νὰ κάνῃ;—κι' αὐτὸς στὸ καφενεῖο,

Ὁ κύρ Νώντας τοὺς κέρασε. Καφέ τὸν παπού καὶ λουκούμι τὸν Θάνο.

Πῶς βαρύνταν ὁ Θάνος τὸ καφε-νεῖο! Πόσο ἄνοστο τοῦ φαινόταν νὰ κάθεται ἔτσι ἀκίνητος, στήν καρέκλα χωρὶς νὰ κάνῃ τίποτα!

Ἀκόμη κι' ἡ κουβέντα τοῦ παπού—ἡ ὁμορφὴ, γνωστικιά του κουβέντα—ἔδῳ τοῦ φαινόταν ἄλλοιῳτική. Δὲ τὸν τραβοῦσε ὅπως ἄλλοτε.

Σίγουρα δὲ τὸ χώνευε διόλου τὸ καφενεῖο ὁ Θάνος, κι' ἄς ἦταν γεμάτο συγχωριανούς του, ποὺ ἔπαιζαν χαρτιά καὶ συζητοῦσαν δυνατά.

—Τί ἔχεις Θάνο μου, ρώτησε ὁ Ζώης ποὺ πρόσεξε τὴ δυσφορία τοῦ παιδιοῦ.

—Δὲ τοῦ ἀρέσει τὸ καφενεῖο, εἶπε ὁ παπούς.

—Ἐ! Εἶναι μικρὸς ἀκόμη! ἔκανε ὁ κύρ Ζώης.

—Ποτὲ δὲ θὰ μοῦ ἀρέσει, τὸν βεβαίωσε ὁ Θάνος...

Ναί. Ἐλεγε ἀλήθεια!

Ποτὲ δὲ θὰ τοῦ ἄρεσε τὸ καφενεῖο, ὅπως δὲν ἄρεσε καὶ τοῦ παπού καὶ τοῦ πατέρα.

Ὁ Θάνος θαύμαζε τοὺς ἀνθρώπους. Τοὺς ἀγαποῦσε καὶ τοῦ ἄρεσαν, ὅταν δούλευαν σκυμμένοι στὰ χωράφια. Ὅταν βάδιζαν πίσω ἀπὸ τὸ φορτωμένο ζωντανό τους. Ὅταν πήγαιναν στήν ἐκκλησία ἢ ξεκουράζονταν στὶς αὐλὲς τοῦ σπιτιοῦ τους.

Μὰ τοὺς νέους—τ' ἀμούστακα σχεδὸν παιδιὰ—ποὺ ἔβλεπε στὸ καφε-νεῖο, ἂ! αὐτοὶ διόλου δὲ τοῦ ἄρεσαν!

—Τί θὰ γίνῃς, Θάνο ὅταν μεγαλώ-σης; ρώτησε ξαφνικὰ ὁ κύρ Ζώης.

—Μὰ θέλει καὶ ρώτημα; Ἀγρό-της! Σὰν τὸν παπού καὶ τὸν πατέ-ρα, εἶπε ὁ Θάνος.

—Λέμε νὰ τελειώσῃ καμμιά σχολή, νὰ βγῇ γεωργοτεχνίτης, ἐξήγησε ὁ παπούς. Νὰ μάθῃ καὶ τὴ μηχανικὴ καλλιέργεια...

—Ἄ! Ὡστε ἀγρότης! ἔκανε ὁ κύρ Νώντας στρίβοντας τὸ μουστάκι του. Τίμια δουλειά, δὲ λέω. Κι' ἐσύ, μάλι-στα, ποὺ θὰ δουλεύῃς καὶ σὲ δική σου γῆ. Ἀλλά, πῶς νὰ στὸ πῶ παι-δί μου! Νά, εἶναι στάσιμη δουλειά! Δὲν ἔχει μέλλον!

Φούντωσε ὁ παπούς, ἔγινε κατα-κόκκινος.

—Δὲν ἔχει μέλλον τοῦ ἀγρότη ἡ δουλειά; Μὰ ποῦ τᾶχεις τὰ μάτια κύρ Ζώη μου; Ὅχι! Ἐτσι νὰ σὲ χαρῶ, ποῦ τᾶχεις.

—Καλὰ ντέ, ἓνα λόγο εἴπαμε! ἔκα-νε παραξευμένος ὁ Ζώης, ποὺ δὲν εἶχε δὴ ποτὲ τόσο θυμωμένο τὸ φί-λο του.

—Ἐνα λόγο ποὺ τὸν ξαναλέμε ὅ-λοι. Ποὺ τὸν πιπιλᾶμε σὰν καρα-μέλα χωρὶς νὰ συλλογιστοῦμε δι-όλου. «Δὲν ἔχει μέλλον ἡ ζωὴ τοῦ ἀγρότη» οὔτε ἡ δουλειά του. Μέλ-λον ἔχει ἡ δουλειά τοῦ τεχνίτη ποὺ θὰ κλείσῃ αὔριο τὸ μαγαζί του γιὰ νὰ πάῃ ἐργάτης στὸ ἐργοστάσιο... Ἡ τοῦ χωριατόπουλου ποῦ γινε σω-φεράκι γιὰ νὰ δουλεύῃ ἓνα μῆνα καὶ δυὸ νὰ κάθεται!... Ἐ! λοιπόν. Ἐγὼ σοῦ λέω κύρ Ζώη μου, πῶς ἔδῳ στή γῆ, εἶναι τὸ μέλλον! Τὰ στρέμ-ματα, τὰ στρεμματάκια ποὺ σ' ἄφησε ὁ πρῶτος σου, πῶς θὰ τὰ κάνῃς χρόνον με χρόνον νὰ σοῦ δίνουν περισ-σότερα! Τί θὰ φυτέψῃς; Τί θὰ ξεριζώ-σῃς; Τί καινούργιο θὰ δοκιμάσῃς; Τί παλιὸ θ' ἀπαρνηθῇς; Ἐνα πρόβλημα καθημερινό, ὁμορφό, ζωντανό, ποὺ περιμένει νὰ τὸ λύσῃς... Καὶ ἡ λύση δὲν εἶναι κρύα νοῦμερα σὲ χαρτί, εἶναι βλαστάρια, καινούργια κλω-νὰ καὶ καρποί... Τὰ ντόπια ζῶα ποὺ θ' ἀντικαταστήσῃς με τὶς βελτιω-μένες ράτσες, τὰ ξύλινα ἐργαλεῖα ποὺ θὰ τ' ἀντικαταστήσῃς με τὴ μη-χανή!

Αὐτὴ ἡ δουλειά εἶναι χωρὶς μέλλον κύρ Ζώη μου;

—Ἐχεις δίκιο! εἶπε ὁ Ζώης. Ἐχεις δίκιο!

Ἐνα ὥραϊο παραμῦθαι

ΤΑ ΔΑΚΡΑΚΙΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ

Μιὰ φορὰ κ' ἓναν καιρό, στὸ χα-ρούμενο σπίτι τοῦ χωριοῦ με τὴν ὀλοκάθαρη αὐλὴ του καὶ τὸ λου-λουδοκηπό του, ποὺ σκορποῦσε μύριες μυρωδιές, κρεμάστηκε ἐ-πάνω ἀπὸ τὴν πόρτα τὸ λουλου-δοστέφανο τοῦ Μάη.

Σὰν νύχτωσε, τὰ λουλούδια ξύ-πνησαν ἀπ' τὸν ὕπνο τους κ' ἔπιασαν τὴν κουβέντα.

—Τί θέλουν αὐτὰ τ' ἀγριολού-λουδα μαζί μας, μίλησε πρῶτο ἓνα κόκκινο τριαντάφυλλο!... Καὶ τί μυρωδιά! Μοῦ φαίνεται πολὺ πρόστυχη!

—Δὲν ἔχεις δίκιο, εἶπε μιὰ πα-σχαλιά. Δὲ μυρίζουν καθόλου ἄσχημα. Ἐκεῖνο, μάλιστα, τὸ κρινόλευκο λουλουδάκι, μυρίζει τό-σο ὁμορφα, τόσο μεθυστικά...

Δὲ τὰ χωνεύω ὅλα αὐτὰ τὰ ἀγριολούλουδα, εἶπε περιφρονη-τικά τὸ γαρύφαλλο. Νά! μοῦ κά-θονται στὸ στομάχι!...

—Δὲν ἔχεις δίκιο, εἶπε τότε τὸ κρινόλευκο λουλουδάκι! Εἴμαστε ὅλα ἀδελφία τῆς ἴδιας μάνας, τῆς γῆς... Καὶ θὰ μιλοῦσατε με περισσότερο σεβασμὸ ἂν ξέρατε τὴν καταγωγὴ μου...

—Νὰ μᾶς τὴν πῆς, νὰ μᾶς τὴν πῆς, φώναξαν τ' ἄλλα λουλούδια...

—Ὅταν—ἄρχισε νὰ διηγῆται τὸ κρινόλευκο λουλουδάκι—οἱ Ἑβραῖοι εἶχαν πιάσει τὸ Χριστό, καὶ τὸν ὠδηγοῦσαν στὸ Γολγοθὰ γιὰ νὰ τὸν σταυρώσουν, ἡ Παναγία, βα-θειὰ πονεμένη γιὰ τοῦ γιοῦ Της τὸν κατατρεγμό, δὲν μποροῦσε νὰ σταθῇ σὲ ἡσυχία... Πῆρε τὰ βου-νὰ κλαίγοντας. Ἐφτασε καὶ στὸ Βελούχι τοῦ Καρπενησιοῦ. Ὅπου κι' ἂν ἔπεφτε τὸ δάκρυ Της, ξεφύ-τρωνε κ' ἓνα λουλουδάκι. Λου-λούδι ἔδῳ, λουλούδι ἐκεῖ, λουλού-διὰ πολλὰ γέμισε ὁ τόπος καὶ τὰ λουλούδια αὐτὰ σκέπασαν τὰ βου-νὰ, γιὰ νὰ διαλαλοῦν τὸν πόνο τῆς Παναγίας...

Εἶμαι κ' ἐγὼ ἓνα ἀπ' τὰ λου-λούδια αὐτὰ ποὺ μᾶς λένε τὰ «δα-κράκια τῆς Παναγίας». Μᾶς λένε καὶ «ἴτσα». Μὰ ἐμεῖς, γιὰ νὰ μυ-ρίζουμε ἔτσι ὁμορφα, εἴμαστε τὰ «δακράκια τῆς Παναγίας»

Κοκκίνησε ἀπὸ ντροπὴ πιὸ πολὺ τὸ τριαντάφυλλο καὶ τὸ γαρύφα-λλο λούφαξε. Δὲ μίλησαν πιά ἐκεῖ-νο τὸ βράδυ τῆς Πρωτομαγιάς τὰ λουλούδια... Η' ΑΝΕΜΗ

Μαρίνα Κ.

Τὰ παιδιά του πλοίαρχου Γκράντ



(Συνέχεια από το προηγούμενο)

—Τί θέλετε και μου κουβαληθήκατε στο καράβι μου; ήταν τὰ πρώτα του λόγια.

—Τὸν πλοίαρχο! εἶπε ὁ λόρδος Γκλένερβαν.

—Ἡ ἀφεντιά μου εἶμαι ὁ καπετάνιος! Κι' ὕστερα;

—Τὸ «Μακαρί» θὰ φύγῃ γιὰ τὴν "Αουκλάντ;

—Ναῖσκει! Κι' ὕστερα;

—Τί φορτίο ἔχει;

—"Ὅτι πουλιέται κι' ὅτι ἀγοράζεται. Κι' ὕστερα;

—Πότε θὰ σαλπάρῃ;

—Αὔριο μεσημέρι μὲ τὴ φουσκονερί. Κι' ὕστερα;

—Δέχεστε ἐπιβάτες;

—"Ὅτι ζωντανὸ θέλεις δεχομάστε. Φτάνει νὰ πληρώνῃ. Κι' ὕστερα;

—Αὐτὸ θέλαμε νὰ ρωτήσωμε

—Δὲ θέλω ἰδιωτοπλίες στὸ φαῖ. Θὰ φᾶν ἀπ' τὸ καζάνι!

—Δὲ θὰ φᾶνε. Θὰ φέρουν δικὰ τους τρόφιμα.

—Κι' ὕστερα;

—Τί ὕστερα;

—Πόσοι εἶναι;

—Ἐννιά. Καὶ μαζὶ δυὸ κυρίες.

—Δὲ μὲ κόφτει. Καμπίνες δὲν ἔχω.

—Θὰ βολευτοῦν στὸ κατάστρωμα.

—Κι' ὕστερα;

—Λοιπὸν δέχεσαι; εἶπε ὁ Τζὼν Μάνγκλς, πού εἶχε ἀρχίσει νὰ ἐκνευρίζεται.

—Νὰ τὸ σκεφτῶ!

Μ' αὐτὲς τὲς λέξεις ὁ καπετάνιος τοὺς γύρισε τὴ ράχη κι' ἀρχισὲ νὰ κόβῃ βόλτες στὸ κατάστρωμα.

Ὑστερα ἀπὸ λίγο γύρισε.

—Τί πληρώνουν; ρώτησε.

—Τί ζητᾶς;

—Πενήντα λίρες.

—Σύμφωνοι, εἶπε ὁ Γκλένερβαν.

—Μόνο τὸ ταξίδι. Φαῖ γιόκ!

—Ἐν τάξει.

—Σύμφωνοι. Κι' ὕστερα;

—Τί εἶναι πάλι;

—Κι' ἡ προστάντζα;

—Πᾶρε τὰ μισὰ λεπτὰ προκαταβολή. Εἰκοσιπέντε λίρες.

Ὁ καπετάνιος τὰ ἔχωσε στὴν τσέπη του, χωρὶς νὰ πῇ οὔτε ἓνα εὐχαριστῶ.

—Αὔριο μεσημέρι θὰ βιράρω τὴν ἄγκυρα. Εἴσαστε δὲν εἴσαστε ἐγὼ θὰ φύγω!

—Θὰ εἶμαστε!

Ἐφυγαν ἀπ' τὸ καῖκι χωρὶς ὁ πρωτότυπος αὐτὸς καπετάνιος νὰ συλλογιστῇ κὰν νὰ ἀγκιζῇ τὸ σκοῦφο του.

—Τί ἀγροῦκος ἄνθρωπος! εἶπε ὁ Ροβέρτος.

—Σωστὸς θαλασσόλυκος! ἔκανε ὁ Παγανέλι.

—Καλύτερα... θαλασσοαρκούδα! συμπλήρωσε ὁ ταγματάρχης.

—Σίγουρα θὰ ἔκανε ἐμπόριο μὲ σκλάβους!

—Δὲ μᾶς ἐνδιαφέρει ἀφοῦ θὰ μᾶς πᾶει ὅπου θέλομε.

—Κι' ὕστερα κάπου μ' εἶδες κάπου σ' εἶδα!..

—Σωστά!..

Οἱ δυὸ γυναῖκες ἄκουσαν μὲ χαρὰ πὼς θὰ ἔφευγαν τὴν ἄλλῃ μέρα.

Δὲν τὶς ἐμελλε διόλου γιὰ τὲς βολὲς πού θὰ τοὺς ἔλειπαν. Ὁ κύριος "Ὀλμπινετ ἀνάλαβε ν' ἀγοράσῃ τὲς προμήθειες πού χρειαζόνταν, κι' ὁ ταγματάρχης νὰ τοὺς ἀνεφοδιάσῃ μὲ ὅπλα καὶ πολεμοφόδια.

Εὐτυχῶς εἶχαν πολλὰ χρήματα μαζὶ τοὺς κι' ὁ Γκλένερβαν ἦταν πλουσιώτατος.

Ὅσο γιὰ τὸν Παγανέλι, ἀρκέστηκε ν' ἀγοράσῃ ἓναν καινούργιο χάρτη τῆς Νέας Ζηλανδίας κι' ἦταν εὐτυχέστατος.

Εὐτυχῶς ὁ Μαλφρέντ πῆγαινε πολὺ καλύτερα. Ἡ πληγὴ του εἶχε κλείσει κι' ὁ καθαρὸς ἀέρας τοῦ Εἰρηνικοῦ ὠκεανοῦ, θὰ τὸν ἔκανε ἐντελῶς καλὰ.



Ὁ ἀστυνόμος πού ἄκουσε τὴν κατάθεση τοῦ λόρδου Γκλένερβαν, φαινόταν ἐνθουσιασμένος.

Ὁ Μαλφρέντ μὲ τὸν "Ὀλμπινετ εἶχαν ἐγκατασταθῇ στὸ πλοῖο ἀπὸ νωρὶς τὸ ἀπόγευμα καὶ μὲ βοῦρτσες, σαποῦνι καὶ νερό, προσπάθησαν νὰ καθαρίσουν τὴ μεριὰ τοῦ καταστρώματος ὅπου θὰ κάθονταν οἱ ταξιδιώτες.

Ἐκάναν περίφημη δουλειά, κι' ἐκείνη ἡ μεριὰ τοῦ καταστρώματος ὥς τὸ βράδυ, ἔλαμπε ἀπὸ πάστρα.

Ὅσο γιὰ τὸν Γουίλ Χάλεϋ τοὺς ἄφησε νὰ κάνουν ὅτι θέλουν. Μήπως θὰ ἐπλήρωνε τίποτα γι' αὐτό; Ὁ Γκλένερβαν κι' οἱ φίλοι του τοῦ ἦταν ἐντελῶς ἀδιάφοροι. Τοῦ ἔφερναν πενήντα λίρες καὶ ζύγιζαν λιγότερο ἀπὸ μερικοὺς τόννους προβιὲς πού θὰ μετέφερε μὲ τὸ ἴδιο ποσόν.

Τὴν ἄλλῃ μέρα τὸ πρωὶ πρὶν μπαρκάρουν, ὁ λόρδος μὲ τὸν καπετάνιο τοῦ ἔκάναν μιὰ ἀναγνώριση στὴν περιοχὴ.

Βρῆκαν τὰ ἔγνη μιᾶς φωτιᾶς καὶ μιὰ κατακουρελιασμένη φορεσιὰ βαρυποινίτη κατὰδικου μὲ τὸν ἀριθμὸ τῆς.

Ἦταν πιά σίγουρο πὼς οἱ κατὰδικοι εἶχαν περάσει ἀπὸ κεῖ, καὶ πρόλαβαν νὰ μπαρκάρουν στὸ «Ντάνγκαν» μεταβάλλοντάς το σὲ πειρατικό!..

Ἐμενε ἀκόμη νὰ εἰδοποιήσουν τὴν ἀστυνομία γιὰ τὰ συμβάντα, πρᾶγμα πού τὸ ἔκάναν ἀμέσως.

Ὁ ἀστυνόμος πού ἄκουσε τὴν κατάθεση τοῦ λόρδου Γκλένερβαν, φαινόταν ἐνθουσιασμένος ἀπ' τὸ γεγονός, πὼς ἡ Αὐστραλία θὰ ξεφορτωνόταν γιὰ πάντα τὸν Μπέν Τζόυς καὶ τὴ συμμορία του.

Βέβαια, εἶχαν ἀφήσει τὴν ἡπειρο ὕστερα ἀπὸ ἓνα καινούργιο ἐγγλημα. Μὰ τὸ γεγονός ἦταν πὼς εἶχαν φύγει.

Πέρασαν τὴν τελευταία νύχτα στὸ ξενοδοχεῖο «Βικτώρια».

Ἦταν μιὰ θλιβερὴ βραδυά.

Ὅλοι θυμόνταν μὲ πόσες ἐλπίδες εἶχαν ἀρχίσει αὐτὸ τὸ ταξίδι καὶ πού εἶχαν καταλήξει!..

Μόνον ὁ Παγανέλι χαμογελοῦσε καμμιὰ φορὰ μόνος του.

Λὲς καὶ οἱ σκέψεις πού ἔκανε δὲν ἦταν τόσο δυσάρεστες ὅσο τῶν ἄλλων.

Πρὸς τὴ Νέα Ζηλανδία

Τὴν ἄλλῃ μέρα—ἦταν 27 Ἰανουαρίου—βρίσκονταν ὅλοι πρῶι πρῶι στὸ βρῆκι.

Κατὰ τὲς ἑντεκα σήκωσαν τὴν ἄγκυρα κι' ἀνοῖξαν τὰ πανιά.

Οἱ πέντε ναῦτες τοῦ «Μακαρί» μανουβράριζαν πολὺ ἀργὰ κι' ὁ Γουίλσον προσφέρθηκε νὰ βοηθήσῃ τὸ πλήρωμα. Ἀλλὰ ὁ Χάλεϋ τὸν παρακάλεσε νὰ καθήσῃ στὴ θέση του καὶ νὰ μὴ φυτρώνῃ ἐκεῖ πού δὲν τὸν ἔσπειραν.

(Συνέχεια στὸ ἄλλο φύλλο)

πολλά και διαφορα

Πώς συνεννοούνται οι μέλισσες;

Ένα από τα μεγαλύτερα μυστήρια της φύσεως είναι το πώς συνεννοούνται τα έντομα μεταξύ τους γενικά, και ιδιαίτερα οι μέλισσες.

Πολλοί υποστηρίζουν ότι οι μέλισσες συνεννοούνται με τις κεραίες τους, όπως τα μυρμήγκια, κι άλλοι ότι οι μέλισσες εκπέμπουν μικροσκοπικά ραδιοκύματα, που συλλαμβάνονται από τις άλλες μέλισσες, κι έτσι γίνεται η συνεννόηση!

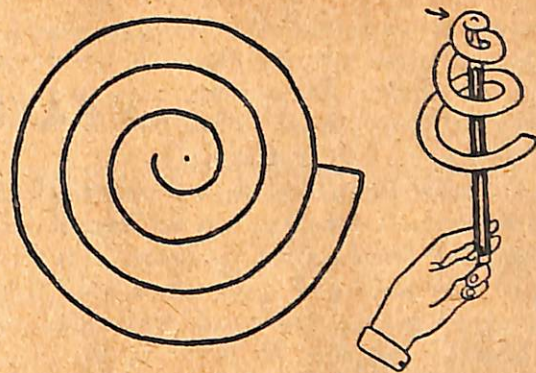
Ούτε το ένα όμως συμβαίνει ούτε το άλλο αν ακούσουμε έναν Αυστριακό έντομολόγο, τον δρ. Κάρλ Φόν Φρίς. 'Ο επιστήμονας αυτός υποστηρίζει ότι οι μέλισσες κουβεντιάσουν μεταξύ τους με τη βοήθεια... όσμων και χορού!

Αν αμφιβάλλετε για την αλήθεια των ισχυρισμών του δρ. Φόν Φρίς, μπορείτε να πεισθίτε με ένα μικρό πείραμα. Τοποθετήστε έξω από μια κυψέλη μια

κούπα με μέλι. Οι μέλισσες μπορεί να μη την προσέξουν για ώρες και καμιά φορά, για μέρες ολόκληρες. Τέλος, μια μέλισσα θα αντιληφθή την κούπα, θα ρουφήξει λίγο μέλι και θα γυρίσει στη φωλιά της. Σε λίγο σμήνη από μέλισσες θα καταφθάσουν και θα πέσουν επάνω στην κούπα με το μέλι.

Αν τώρα το μέλι ήταν άρωματισμένο, με μέντα π. χ. θα βλέπατε τις μέλισσες να βγαίνουν κοπαδιαστά από την κυψέλη, λίγη ώρα έπειτα από την είσοδο της πρώτης μέλισσας και να κάθονται όχι μόνο στην κούπα με το μέλι, όχι μόνο στα λουλούδια που μυρίζουν μέντα, αλλά και σε κάθε αντικείμενο που μυρίζει έστω και ελάχιστα μέντα!

Ο δρ. Φόν Φρίς έκαμε επίσης το παρακάτω ενδιαφέρον πείραμα: Έφτιαξε κυψέλες από γυαλί και παρακολούθησε έτσι τη ζωή των μελισσών. Είδε λοιπόν, ότι μόλις μια μέλισσα γυρίσει στην κυψέλη, μπαίνει μέσα σ' ένα ειδικό διαμέρισμα κι αρχίζει... το χορό! Οι μέλισσες που βρίσκονται γύρω της την μιμούνται ή μια μετά την άλλη και σε λίγο έχει σχηματιστή ένα ολόκληρο... μπαλέτο! 'Ο χορός αυτός σημαίνει ότι κάπου κοντά στην κυψέλη υπάρχει μέλι. Ξαφνικά το μπαλ-



ΤΟ ΧΑΡΤΙ ΠΟΥ ΓΥΡΙΖΕΙ

Κόψτε ένα χαρτί, όπως βλέπετε στην εικόνα μας, έτσι που να σχηματίσετε ένα «σπειροειδές» ή μάλλον «σαλιγκαροειδές» σχήμα. Έπειτα πιέστε το σημείο, όπου είναι η τελεία, για να σχηματιστή ένα λακκάκι και ισορροπήστε το χαρτί επάνω σ' ένα μολύβι, όπως στην εικόνα μας.

Αν, τώρα, κρατήσετε το μολύβι με το «σαλιγκαροειδές» χαρτί επάνω από μια λάμπα ή θερμάστρα, μην εκπλαγείτε, αν δείτε το χαρτί να... στριφογυρίσει!

λέτο διαλύεται και οι «χορεύτριες» βγαίνουν και σκορπίζουν στα τέσσερα σημεία του όριζοντα. Σε λίγο ξαναγυρίζουν κι η κάθε μία τους σχηματίζει γύρω της από ένα «μπαλέτο». Έτσι σ' ολόκληρη την κυψέλη αρχίζει ο χορός!

Οι άνακαλύψεις αυτές του δρ. Φόν Φρίς έχουν και σημαντικά

πρακτικά αποτελέσματα. 'Ο έντομολόγος αυτός κατάρθωσε, δίνοντας σε μερικές μέλισσες μέλι με άρωμα ώρισμένων λουλουδιών να στρέψουν την προσοχή της κυψέλης προς τα λουλούδια αυτά κι έτσι και το μέλι να αύξηση και τα λουλούδια, γιατί τα έντομα καθώς ξέρετε, μεταφέρουν τη γύρη.

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ ΜΕ ΤΗ ΓΙΑΓΙΑ



Εέ μια έκδρομή

Αγαπητά μου παιδιά,

Πιστεύω να τόχετε προσέξει και σεις πώς μόνο σά βρίσκεται με τη συντροφιά των μεγάλων ένα παιδί, δείχνει την καλή ανατροφή του. Περνά, σά να πούμε, τις εξετάσεις του. Γιατί τότε προσέχει σε όλα: Και στην κουβέντα

του, και στους τρόπους του, και στη συμπεριφορά του.

Αυτές τις μέρες, πήρα μαζί μου, σε μια έκδρομή τον Κωστάκη, τον έγγονό μου, που ήρθε από το χωριό του.

—Κοίτα, του λέω, να μη με ντροπιάσης. Σε θέλω να είσαι φρόνιμος κι ευγενικός.

—Δηλαδή, να μην παίζω; μου λέει! "Ας λείπει τότε η έκδρομή.

—Δέν είπα, κουτέ, να μη παίζης, αλλά να παίζης ώραία.

—Τί θές να πής; Δέν καταλαβαίνω, γιαγιά.

—Καλά, όταν κάμης το σφάλμα θα σου το πω. Μά ελπίζω να μη μου δώσης την ευκαιρία.

Λοιπόν, παιδιά μου, νομίζετε πώς δέν ήρθε στην έκδρομή, παρά για να με στενοχωρήσει. Αφήστε με να σάς πω τα καμώματά του.

Στ' αυτοκίνητο έτρεξε πρώτος να βρή την καλύτερη θέση, κοντά στο παράθυρο, κι αν και του είχα πη πως εγώ θα τον φρόντιζα για να βλέπη έξω.

Υστερα, κάθε τόσο, έβαζε τις φωνές. Πότε ήθελε να

σταθούμε να πιη νερό ή να κόψω λουλούδια και φυσικά, όταν δε του κάναμε το χατήρι άρχισε τα κλάματα.

Σαν φτάσαμε σε μια όμορφη έξοχη και καθίσουμε να φάμε, άλλη φασαρία... Έχανε τα χέρια του για να πάρη πρώτος γλυκό, ανακατεύονταν στο καθετί, κάνοντας τον έξυπνο, κι όταν δόθηκε στο παιγνίδι, δέν έλεγε να μακρύνη από κοντά μας παρά μάς γέμιζε σκόνες.

Υστερα άρχισαν οι αγάπες. Μά τί ένοχλητικός και στα χάρδια του. Δέ μ' άφησε να μιλήσω με άλλον, μ' άγκάλιαζε κάθε τόσο, ενώ κουβέντιαζα με τραβούσε από το ρούχο κι έκανε ένα σωρό ένοχλητικές χειρονομίες.

Κουράστηκα, όσο δε φαντάζεστε. Δέν τον ξαναπαίρνω μαζί μου ποτέ, αν δέν είναι κοντά κι η μητέρα του να τον νταντεύη.

Θά νομίζετε ασφαλώς, πώς μιλω για κανένα μωρό ή νήπιο. Προς θεού, μη σάς ακούση, γιατί θέλει να κάνη και τον άντρα. Είναι δέκα χρονών, μά δέν το κατάλαβε πώς τα μωρουδίστικα δέν ταιριάζουν στα χρόνια του. Με τα λόγια μόνο κάνει το μεγάλο.

Ελπίζω, παιδιά μου, να μη του μοιάζετε του Κωστάκη. Να παίζετε και να χαίρεστε τη φύση. Μά, χωρίς να έμποδίζετε και τους άλλους να χαίρωνται. Να μην είστε εγωιστές, να τα θέλετε όλα δικά σας. Μάθετε από τώρα να βάζετε φρένο στις επιθυμίες σας. Όχι τουτο θέλω, τώρα το θέλω! γιατί γίνεστε αντιπαθητικοί. Και προπαντός, όταν βρίσκεσθε με μεγάλους, να συλλογίζεστε πώς κι αυτοί έχουν δικαιώματα να χαρούν και να κουβεντιάσουν. Μη γίνεστε ένοχλητικοί, όπως ο Κωστάκης μου, γιατί δείχνετε πώς δέν έχετε τρόπους και ντροπιάζετε τους καλούς σας γονείς.

Με αγάπη
'Η Γιαγιά Καντιανή

Τὸ παιχνίδι αὐτὸ παίζεται σὲ αἶθουσα ἢ καὶ στὸ ὑπαιθρο, ἀπὸ πολλὰ παιδιά. Οἱ παῖκτες σχηματίζουν ἓναν κύκλο γύρω στὸ Βασιλιά, ποὺ τὸν διαλέγουν τὰ παιδιά μεταξύ τους. Σκοπὸς τοῦ παιχνιδιοῦ εἶναι νὰ μὴ γίνῃ ὁ παραμικρὸς θόρυβος, ὅσο παίζεται τὸ παιχνίδι. Ὁ Βασιλιάς ποῦ, ὅπως εἶπαμε, βρίσκεται στὸν κύκλο, κάνει νόημα σ' ἓναν παίκτη νὰ τρέξῃ κοντά του. Ἐκεῖνος, χωρίς νὰ κάνῃ θόρυβο, πρέπει νὰ τρέξῃ. Δὲν πρέπει φυσικά, οὔτε νὰ μιλήσῃ. Ὁ Βασιλιάς θὰ τὸν δεχτῇ ἢ θὰ τὸν διώξῃ ἀνάλογα μὲ τὴ συμπεριφορὰ ποῦ θὰ δείξῃ. Ἄν π.χ. ὁ παίκτης τρέξῃ κοντά στὸ Βασιλιά μὲ θόρυβο ἢ μιλήσῃ ἢ γελάσῃ ἢ δὲν δείξῃ σεβασμὸ, ὁ Βασιλιάς τοῦ κάνει νόημα μὲ τὸ χέρι του πὼς δὲν τὸν θέλει καὶ τότε ὁ παίκτης, χωρίς ἀντιλογία ἢ δυστροπία, βγαίνει ἀπ' τὸ παιχνίδι. Ἄν, ὅμως, φτάσῃ κοντά στὸ Βασιλιά χωρίς θόρυβο καὶ μὲ σεβασμὸ, χωρίς νὰ γελάσῃ ἢ χωρίς νὰ μιλήσῃ, τότε ὁ Βασιλιάς τὸν δέχεται μὲ εὐγένεια, τὸν χαιρετᾷ μὲ χειραψία καὶ σοβαρά, χωρίς ὅμως νὰ μιλήσῃ καὶ τότε ὁ παίκτης πηγαίνει πίσω ἀπ' τὸ Βασιλιά. Εἶναι πιά Ὑπουργός του. Ἔτσι σιγὰ-σιγὰ ὁ Βασιλιάς καλεῖ ὅλους τοὺς παίκτες. Ὅσοι δὲ μιλήσουν, δὲ θορυβήσουν, δὲ γελάσουν γίνονται Ὑπουργοί. Ὅσοι γελάσουν ἢ δὲ φερθοῦν καλὰ,

Παιχνίδια γιὰ πολλὰ παιδιά Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΤΗΣ ΣΙΩΠΗΣ

βγαίνουν ἀπ' τὸ παιχνίδι. Ἐξω ἀπ' τὸ παιχνίδι βγαίνουν ἀκόμη καὶ ὅσοι πρὶν προσκληθοῦν ἀπ' τὸ Βασιλιά, γελάσουν ἢ θορυβήσουν ἢ μιλήσουν κι' ἀκόμα ὅσοι, Ὑπουργοὶ πιά, μιλήσουν, γελάσουν ἢ θορυβήσουν. Ἀπ' τὸ παιχνίδι βγαίνει κι' ὁ Βασιλιάς, ἂν κι' ἐκεῖνος γελάσῃ, θορυβήσῃ ἢ μιλήσῃ. Τότε Βασιλιάς γίνεται ὁ πρῶτος Ὑπουργός καὶ τὸ παιχνίδι συνεχίζεται κανονικά.

Ὅταν πιά ὅλοι οἱ παῖκτες πάρουν θέσῃ εἴτε μεταξύ τῶν Ὑπουργῶν εἴτε μεταξύ τῶν παικτῶν ποὺ βγῆκαν ἀπ' τὸ παιχνίδι, τότε λύεται ἡ σιωπὴ καὶ οἱ ἐντὸς παιχνιδιοῦ κάνουν τὶς «ἐνστάσεις» τους. Μποροῦν δηλαδὴ, νὰ ποῦν πὼς ἄδικα βγῆκαν ἀπ' τὸ παιχνίδι. Ὁ Βασιλιάς μὲ τοὺς Ὑπουργούς ἀποφασίζει ἂν δίκαια ἢ ἄδικα βγῆκαν. Μπορεῖ ἀκόμη ἀπὸ κάποιον, ὁποιοῦνδήποτε, νὰ γίνῃ «ἐνσταση» γιὰ κάποιον ποὺ γίνῃκε Ὑπουργός, ἐνῶ ἔπρεπε νὰ βγῇ ἀπ' τὸ παιχνίδι γιατί ἐθορύβησε ἢ γέλασε. Καὶ γιὰ τὶς ἐνστάσεις αὐτὲς ἀποφασίζουν οἱ Ὑπουργοὶ μὲ τὸ Βασιλιά. Δὲν παίρνει, ὅμως, μέρος στὴ συνεδρίαση ὁ Ὑπουργός γιὰ τὸν ὁποῖο γίνῃκε ἡ «ἐνσταση». Ὅταν πιά ὀριστικοποιηθῇ ἡ θέσῃ καθενός, τὸ Ὑπουργικὸ Συμβούλιο μὲ πρόεδρο τὸ Βασιλιά, βάζει τιμωρίες σὲ κάθε παίκτη ἐκτὸς παιχνιδιοῦ. Τὸν βάζουν νὰ κάνῃ τὸ γάτο, τὸ σκύλο κλπ.



Γιὰ νὰ μάθωμε τὴν ἱστορίαν τῆς ζωῆς του

ΜΑΣ ΜΙΛΑΕΙ ΜΟΝΟ ΤΟΥ ΕΝΑ ΒΟΔΙ

Στὸ περασμένο σὰς διηγήθηκα τί μοῦ εἶπε ὁ γάϊδαρος. Ἀκοῦστε σήμερα τί μοῦ εἶπε τὸ βόδι:

Τὸ συνάντησα ἔξω σ' ἓνα χωράφι, ὅπου τὸ εἶχαν ξεζέψει λίγη ὥρα πρὶν ἀπὸ τὸ ἄροτρο ποὺ τὸ τραβοῦσε ἀκούραστα ὅλη τὴν ἡμέρα. Πλησίασα μὲ πολὺ μεγάλη εὐγένεια καὶ τοῦ εἶπα:

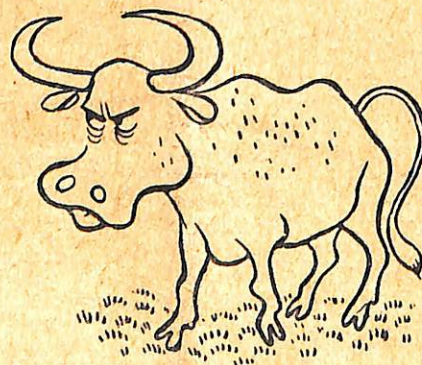
—Θὰ εἶχατε τὴν καλωσύνη νὰ μοῦ δώσετε μιὰ μικρὴ συνέντευξη.

Μούγγρασε κάπως δυσανεκτικὸ γιὰ τὴν ἐνόχληση αὐτῇ καὶ μοῦ γύρισε τὴν πλάτη του. Μὰ ἐγὼ ἐπέμεινα ἀκόμη περισσότερο καὶ στὸ τέλος τὸ κατάφερα νὰ μοῦ μιλήσῃ. Καὶ νὰ τί μοῦ εἶπε:

—Πρέπει νὰ ξέρῃς ὅτι ἐμεῖς τὰ βόδια καὶ οἱ συγγενεῖς μας, τὰ βουβάλια, εἴμαστε ἀπ' τοὺς πιὸ παλιούς τετράποδους γινώριμους τῶν ἀνθρώπων. Ἡ καταγωγὴ μας εἶναι ἀπὸ τὴν Ἀσία. Καὶ θὰ κάναμε πολὺ καλὰ ἂν μέναμε γιὰ πάντα στὸν τόπο τῆς καταγωγῆς μας, γιατί οἱ περισσότεροι ἀπ' τοὺς Ἀσιάτες μᾶς ἐκτιμοῦν καὶ μᾶς σέβονται. Στὶς Ἰνδίες, ὅταν περνᾷ μιὰ ἀγελάδα, παραμερίζουν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι μὲ σεβασμὸ καὶ τῆς κάνουν τόπο γιὰ νὰ περάσῃ γιατί τὴν θεωροῦν ζῶον ἱερό. Κανένας Ἰνδὸς δὲν σκέφτηκε ποτέ του νὰ μᾶς σφάξῃ καὶ νὰ μᾶς βράσῃ στὸ καζάνι ἢ νὰ μᾶς στείλῃ στὸ φούρνο μὲ πατάτες! Μὰ καὶ οἱ ἄλλοι Ἀσιάτες μᾶς ἔχουν σὰν φίλους καὶ σὰν συντρόφους. Γι' αὐτὸ τοὺς βοηθᾷμε κι ἐμεῖς πρόθυμα σὲ ὅλες τους τὶς δουλειές, καλλιεργοῦμε τὰ χωράφια τους, σέρνομε τὶς βαρεῖες τους. ἄμαξες, τί

ἀγελάδες μας τοὺς δίνουν τὸ γάλα τους καὶ γενικά κάνομε ὅ,τι μπορούμε γι' αὐτούς. Μὰ ἡ μεγάλῃ μας βλακεία ἦταν ποὺ θέλαμε νὰ κάνωμε τοὺς περιηγητὲς κι ἀντὶ νὰ μείνωμε στὸν τόπο μας, τὸ ρίξαμε στὶς περιοδεῖς ἀκολουθώντας ἑσᾶς, τοὺς ἀνθρώπους. Ἔτσι περάσαμε ἀπ' τὴν Ἀσίαν στὴν Αἴγυπτο ὅπου μᾶς εἶχαν ἐπίσης σὲ πολὺ μεγάλη ὑπόληψη. Ἀνάμεσα στοὺς θεοὺς ποὺ λάτρευαν οἱ Αἰγύπτιοι ἦταν κι ἓνας ταῦρος, ὁ Ἄπις, ποὺ ἔκαναν γιὰ χάρις του μεγάλες τελετές. Μὰ κι ἡ Ἰσις, ποὺ ἦταν μιὰ ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες θεές στὴν Αἴγυπτο, εἶχε στὸ κεφάλι τῆς κέρατα ἀγελαδινὰ καὶ πολλὰς φορὲς τὴν παρίσταναν σὰν ἀγελάδα.

Οἱ τιμές αὐτὲς ποὺ μᾶς ἔκαναν οἱ Αἰγύπτιοι μᾶς σήκωσαν τὰ μυαλά κι ἔτσι ἀποφασίσαμε νὰ συνεχίσωμε τὰ ταξίδια μας καὶ νὰ



περάσωμε στὴν Ἑλλάδα. Στὴν ἀρχὴ μᾶς φέρθηκαν κι ἐκεῖ πολὺ καλὰ. Ἀκόμη κι ὁ Ἰδιος ὁ Δίας καταδεχόταν πολλὰς φορὲς νὰ μεταμορφωθῇ σὲ ταῦρο γιὰ νὰ κατέβῃ ἀπαρτήρητος ἀπ' τὸν Ὀλυμπο. Ἀλλὰ οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες, ποὺ εἶχαν πολλὰ προτερήματα, εἶχαν καὶ τὸ μεγάλο ἐλάττωμα νὰ τοὺς ἀρέσῃ πολὺ τὸ κρέας. Ἔτσι ἀρχίσαν νὰ μᾶς τρῶνε. Καὶ γιὰ νὰ μὴ μᾶς κακοφανεῖ, ἔλεγαν τάχα πὼς μᾶς θυσίαζαν στοὺς θεοὺς ποὺ τοὺς ἄρεσε πολὺ ἡ μυρωδιὰ ἀπ' τὸ ψημένο κρέας μας, ἡ κνίσσα, ὅπως τὴν ὀνομάζετε καὶ σήμερα. Στὶς μεγάλες γιορτές, ποὺ μαζεῦνταν πολὺς κόσμος, ἔσφαζαν ἑκατὸ βόδια τάχα, γιὰ νὰ προσφέρουν μεγάλη θυσία στοὺς θεοὺς ποὺ τὴν ὀνομάζαν «ἐκατόμβη» γιατί ἦταν θυσία «ἐκατὸ βοῶν». Στὴν ἀλήθεια ὅμως οἱ ἐκατόμβες δὲν εἶχαν ἄλλο σκοπὸ παρὰ νὰ ἐξασφαλίσουν ἀφθονὴν κρεατοφογία σ' ἐκείνους ποὺ πανηγυρίζαν. Εἶχαν μάλιστα κι ἓνα ὀρισμένο μῆνα κάθε χρόνον ποὺ τὰ πανηγύρια δὲν ἔπαιρναν τέλος, ποὺ ἡ μιὰ ἐκατόμβη γινόταν ἐπάνω στὴν ἄλλη καὶ ποὺ γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ εἶχε ὀνομασθῇ «Ἐκατομβαιῶν».

Ἦσως γιὰ ν' ἀποφύγωμε αὐτὸ τὸ μακελιὸ, μὰ ἴσως καὶ ἐπειδὴ μᾶς ἄρεσαν τὰ ταξίδια τραβήξαμε ἀπ' τὴν Ἑλλάδα πρὸς τὸν βορρᾶ τῆς Εὐρώπης. Οἱ ἄνθρωποι ποὺ κατοικοῦσαν τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ἐκεῖ, κάθε ἄλλο ἦταν παρὰ Εὐρωπαῖοι. Ἦσαν διάφοροι βάρβαροι λαοὶ ποὺ ἔκαναν ἀδιάκοπα πολέμους καὶ ληστρικές ἐπιδρομὰς καὶ ποὺ δὲν εἶχαν καιρὸ γιὰ νὰ δουλεύουν. Μόλις μᾶς εἶδαν μᾶς ἔβρλαν νὰ κάνωμε τὶς πιὸ βαρεῖες ἀγγραφείες καὶ νὰ μᾶς ἐκμεταλεύονταν μὲ ὅποιο τρόπο μπορούσαν. Ἐτρωγαν τὸ κρέας μας, ἔπιναν τὸ γάλα μας, μὲ τὰ τομάρια μας σκέπαζαν τὴ γύμνιά τους, χρησιμοποιοῦσαν τὰ νύχια μας, τὸ μαλλὶ μας,

ακόμη και αυτά τὸ κόκκαλα. Ἐτσι ξεπέσαμε ἀπὸ ζωᾶ ἱερὰ πού ἤμασταν, σὲ πραγματικά κτήνη πού δὲν μᾶς λογάριζε κανένας καὶ πού μοναδικὸς μᾶς προορισμὸς ἦταν νὰ σᾶς δουλεύουν σὰν σκλάβοι καὶ νὰ μᾶς σφάζετε σεῖς οἱ ἄνθρωποι.

Στὸ σημείο αὐτὸ σταμάτησε τὸ βόδι γιὰ λίγο τὴν ἀφήγησή του καὶ με κοίταξε με τὰ μεγάλα θλιμμένα μάτια του. Ὑστερα συνέχισε: — Νομίσαμε τότε ἐμεῖς τὰ βόδια πὼς εἶχαμε φθάσει πρὶν στὴν πιὸ μεγάλη μας κατὰπτωση καὶ πὼς δὲν μπορούσαμε νὰ πάθουμε χειρότερα. Ἀλλὰ πόσο εἶχαμε γελασθῇ. Μερικοὶ ἄνθρωποι ἀπὸ ἐκείνους πού ἀφηναν τὶς πατρίδες τους γιὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν σὲ καινούργια μέρη, πῆραν μαζί τους μερικά βόδια καὶ μερικὲς ἀγελάδες καὶ τὰ μετέφεραν σὲ διάφορες περιοχὲς τῆς Ἀμερικής. Οἱ τετράποδοι πρόγονοί μας πού ἐφθασαν ἐκεῖ, νόμισαν πὼς εἶχαν φθάσει ζωντανοὶ στὸν παράδεισο. Μπροστὰ τους ἀπλώνονταν ἀπέραντα λιβάδια με ὠραῖο παχύ χορτάρι. Ἐκεῖ ἔκαναν, στ' ἀληθινά, παραδεισένια ζωή. Ἐβόσκαν ἀπ' τὸ πρῶ ὥς τὸ βράδυ καὶ ζοῦσαν με τόση ἐλευθερία, πού σιγὰ-σιγὰ ξέχασαν τὴ σκλαβιά τους καὶ ξαναγύρισαν στὴν ἄγρια κατάσταση πού βρίσκονταν χιλιάδες χρόνια πρὶν. Ἀπέραντες χώρες στὴν Βόρειο καὶ στὴ Νότιο Ἀμερική, γέμισαν ἀπὸ μισοάγρια βόδια καὶ ἀγελάδες πού ζοῦσαν τὴν πιὸ ὁμορφὴ ζωὴ πού θὰ μπορούσαν νὰ φανταστοῦν καὶ πλήθαιναν με γρήγορο ρυθμό. Πίστεψαν τότε, πὼς εἶχε φθάσει ὁ «χρυσὸς αἰὼν» τῶν βοδιῶν καὶ ρίχτηκαν στὸ φαγητὸ καὶ στὶς ἀπολαύσεις. Μὰ ἄλοῖμονο. Ἡ χαρὰ τους δὲν κράτησε πολὺ. Μαζί με τὰ βόδια καὶ με τὶς ἀγελάδες πλήθαιναν καὶ οἱ ἄνθρωποι καὶ χρειάζονταν ὅλο καὶ περισσότερο κρέας γιὰ τὴν τροφή τους. Ἀρχισαν τότε ἕνα ἀληθινὸ ἀγῶνα ἐξοντώσεώς μας. Καὶ σὰ νὰ μὴν ἔφτανε τὸ κρέας πού ἔτρωγαν οἱ ἴδιοι οἱ κάτοικοι τῆς Ἀμερικής, ἀρχισαν νὰ μᾶς σφάζουν καὶ νὰ στέλνουν τὸ κρέας μας καὶ σὲ ἄλλους τόπους. Στὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες, στὸ Μεξικό, στὴν Ἀργεντινὴ, στὴν Βραζιλία καὶ σὲ πολλὲς ἄλλες χώρες, ὑπάρχουν τεράστια σφαγεῖα μέσα στὰ ὁποῖα σφάζονται καθημερινὰ ἑκατομμύρια ἀπὸ βόδια. Τὸ κατεψυγμένο κρέας πού φτάνει ὄχι μονάχα στὴν Ἑλλάδα μὰ καὶ σ' ὅλο τὸν κόσμο, ἔρχεται ἀπὸ ἐκεῖ ὅπως ἔρχονται ἀπὸ ἐκεῖ καὶ οἱ περιφημες κονσέρβες πού μ' αὐτὲς τράφηκαν τὸν καιρὸ τοῦ πολέμου ἑκατοντάδες ἑκατομμύρια ἄνθρωποι. Οἱ ἐκατόμβες τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων ἦταν ἀληθινὰ παιχνιδάκια μπροστὰ στὰ ἑκατομμύρια βόδια πού σφάζονται σήμερα καθημερινὰ.

Καὶ σὰ νὰ μὴ φτάνουν ὅλες οἱ ὑπηρεσίες πού σᾶς προσφέρομε, σὰ νὰ μὴ φτάνει πού σέρνομε τὰ ἄροτρά σας καὶ τ' ἀμάξια σας, πού σᾶς δίνουμε τὸ κρέας μας, τὸ γάλα μας, τὸ δέρμα μας, τὰ κέρατά μας, τὰ κόκκαλά μας, μᾶς δείχνετε ἐσεῖς οἱ ἄνθρωποι, τὴν πιὸ μεγάλη περιφρόνηση καὶ ὅταν θυμώνετε με κανένα ὁμοῖό σας βγάξετε τὸ ἄχτι σας λέγοντάς τον «βόδι». Ἀλλὰ δὲν φταῖτε σεῖς. Φταῖνε οἱ πρόγονοί μας πού ἀντὶ νὰ μείνουν στὶς Ἰνδίες καὶ στὶς ἄλλες χώρες τῆς Ἀσίας, σκόρπισαν σ' ὅλο τὸν κόσμον σὰν περηγῆτες».

Θέλησα νὰ τοῦ πῶ μερικά λόγια γιὰ νὰ τὸ παρηγορήσω. Ἀλλὰ τὸ βόδι μοῦ γύρισε τὴν πλάτη καὶ ἀπομακρύνθηκε χωρὶς οὔτε καὶ νὰ γυρίσει νὰ με ξανακοιτάξει. Πῆγαινε νὰ ξαπλώσει νὰ κοιμηθῇ γιὰ νὰ ἔχη κουράγιο νὰ τραβᾷ τὸ ἄροτρο μέχρι τὴν ἡμέρα πού θὰ ἔρθῃ ἡ σειρά του νὰ περάσει καὶ ἐκεῖνο ἀπὸ κάποιον σφαγεῖο γιὰ νὰ φαγῶθῃ ἀπ' τοὺς ἀχόρταγους ἀνθρώπους. Φ. Κ.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ "ΣΠΙΤΙΩΝ" ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

ΜΕΓΑΠΛΑΤΑΝΟΣ ΑΡΔΑΙΑΣ: Τὰ παιδιὰ τοῦ παραρτήματος τοῦ «Σπιτιοῦ» Μεγαπλατάνου φύτεψαν 45 πεῦκα γύρω στὸ σχολεῖο, 25 γύρω στὸ παράρτημα. Ἐκαναν περίφραξη με σύρμα στὶς αὐλὲς τοῦ σχολεῖου καὶ τοῦ παραρτήματος. Στὴν πλατεῖα τοῦ χωριοῦ ἔκαναν πάρκο καὶ στὴ μέση ἔστησαν τὸ Ἡρώ. Ἐστησαν ἀκόμη, τρεῖς μεγάλους κοντοὺς στὸ «Σπίτι», στὸ σχολεῖο καὶ στὸ κοινοτικό κατάστημα γιὰ τὴ Σημαία. Στὸν σχολικὸ κῆπο φύτεψαν 120 δέντρα πού τὰ περισσότερα τὰ μπολιασαν με τὴ βοήθεια τοῦ γεωργοτεχνίτη. Μάζεψαν ἀπ' τὸν κῆπο καὶ 700 ὀκάδες κουκιά... Οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ μας, εὐγνωμονοῦν τὴ Βασίλισσα γιὰ τὸ τόσο χρήσιμο ἴδρυμα πού ἔστησε στὸ ἀκριτικό χωριὸ μας.

ΕΝΑΡΞΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΝΕΟΥ «ΣΠΙΤΙΟΥ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ» ΕΙΣ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΝ

ΓΑΡΔΙΚΙ: Τὴν Κυριακὴ 11-4-54 ἔγιναν τὰ ἐγκαίνια τῆς λειτουργίας τοῦ «Σπιτιοῦ τοῦ Παιδιοῦ» στὸ χωριὸ Γαρδικί τῆς Παραμυθίας.

Εἶναι τὸ ὄγδοο «Σπίτι» τῆς Μονάδος Θεσπρωτίας.

Ἀπὸ τὴν προηγουμένη τὸ χωριὸ εἶχε πανηγυρικὴν ὄψη. Τὰ κορίτσια τοῦ χωριοῦ διακόσμησαν τὸ «Σπίτι», ἐνῶ οἱ νέοι διαρρύθμισαν κατάλληλα τὸ προαυλιὸ του.

Στὴν τελετὴ τῶν ἐγκαίνιων, παρέστησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Παραμυθίας κ. Δωρόθεος, ὁ Νομάρχης Θεσπρωτίας κ. Κόπανος, ὁ Δ)τῆς Χωροφυλακῆς Παραμυθίας καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Ὁ Δ)τῆς τῆς Μονάδος κ. Πέρκας σὲ ὁμιλία του ἐξήγησε τὸ σκοπὸ τοῦ «Σπιτιοῦ» καὶ τὴ δράση τῶν «Σπιτιῶν τοῦ Παιδιοῦ» Θεσπρωτίας.

Ἡ Ἀρχηγὸς τοῦ Σ.τ.Π. Γαρδικίου δις Αἰμιλία Ρόζου ἀνέπτυξε τὸ πρόγραμμα λειτουργίας τοῦ Σπιτιοῦ καὶ ἐκάλεσε τοὺς χωρικοὺς νὰ τὴν βοηθήσουν, ὥστε τὸ «Σπίτι» νὰ φερῇ σύντομα τὸ ἀναμενόμενον ἀποτέλεσμα.

Ὁ Σεβασμιώτατος, ὁ κ. Νομάρχης καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ χωριοῦ ἐξήραν τὸ ἐπολιτιστικὸ ἔργο τοῦ Ἐράνου καὶ τὴν εὐεργετικὴν ἐπίδραση τοῦ «Σπιτιοῦ» στὴν ἀνάπτυξη τῆς Ἑλληνικῆς Νεολαίας.

Ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος παρετέθη γεῦμα στοὺς ἐπιστήμους καὶ ἡ τελετὴ ἔληξε με χοροὺς καὶ τραγούδια.

ΜΕΣΟΒΟΥΝΟΝ: Εἶναι μεγάλες καὶ πολλὲς οἱ ὑπηρεσίες πού μᾶς προσφέρει τὸ «Σπίτι τοῦ Παιδιοῦ» Μεσοβούνου. Εἶναι μιὰ κυμῆλη πού ἀκατάπαυστα ἐργάζεται καὶ δημιουργεῖ. Ὁ ἀκούραστος γεωργοτεχνίτης, μᾶς ἔμαθε νὰ κλαδεύωμε, νὰ μπολιάζωμε, νὰ ὀργανώνωμε καὶ νὰ περαιοποιώμεθα πτηνοτροφεῖο. Μάθαμε ὅλοι πὼς ζοῦν οἱ μέλισσες καὶ πὼς νὰ διατηροῦμε κυμέλες καὶ νὰ μαζεύωμε τὸ μέλι.

Ἐκτὸς ὅμως ἀπὸ τὰ γεωπονικά, μάθαμε ὅλοι νὰ χειρίζωμαστε τάεργαλεῖα τοῦ μαρκακοῦ. Ἐτσι μπορούμε ὅλοι νὰ φτιάσωμε γεωργικὰ ἐργαλεῖα, ξύλινες τσουγκρές, χειρολαβές, τσάπες καὶ πρὸ παντὸς ἐπιπλά γιὰ τὸ σπίτι μας. Γιὰ ὅλα αὐτὰ εὐγνωμονοῦμε ὅλοι μας τὴ μεγάλη Μάνα μας Βασίλισσα.

ΧΟΥΜΝΙΚΟ: Στὶς 28 Μαρτίου, κορίτσια καὶ ἀγόρια τοῦ «Σπιτιοῦ» Χουμνικοῦ με τὴν ἔφορο δεσποινίδα Β. Παπαδάτου καὶ τὴν Ἀρχηγὸ δεσποινίδα Μ. Χασιώτου ἐπεσκέψθησαν τὸν Λόχο τοῦ ὑψώματος «Τάσολουκ».

Κατέβησαν στεφάνι στὸ Ἡρώον καὶ ὕστερα ἔδωσαν θεατρικὴ παράσταση με τὸ ἔργο «Ὁ χορὸς τοῦ Ζαλόγγου».



Ἀπάνω: Κορίτσια τοῦ «Σπιτιοῦ» Χουμνικοῦ με τοικικὲς ἐνδυμασίες κατὰ τὴν παρέλαση τῆς 25ης Μαρτίου.

Κάτω: Τὰ παιδιὰ τοῦ «Σπιτιοῦ» τοῦ παραρτήματος Μεγαλοπλατάνου, στὴν ἐξόρισή τους γιὰ τὸ φύτευμα πεύκων.

Ποιήματα, σκέτες, τραγούδια, καὶ χοροὶ με τοπικὲς ἐνδυμασίες συμπλήρωσαν τὸ ὠραῖο πρόγραμμα, πού εἶχε ἐτοιμασθῇ γιὰ τὴν ψυχαγωγία τῶν ἀκριτῶν μας.

Ἐπίσης τὰ παιδιὰ τοῦ «Σπιτιοῦ» μοίρασαν δῶρα εἰς τοὺς στρατιώτες, τσιγάρα, κουλούρια, περιοδικὰ. Τὴν παράσταση παρηκολούθησε καὶ ὁ διοικητὴς τοῦ 13ου τάγματος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΑ: Ἀκούραστος καὶ πρόθυμος ὁ γεωργοτεχνίτης τοῦ «Σπιτιοῦ» μας Ἀναστ. Οἰκονομίδης. Τὴν ἡμέρα τρέχει στὰ χωράφια τῶν χωριανῶν μας γιὰ νὰ μπολιάσῃ δένδρα καὶ νὰ δώσῃ οδηγίες στους κτηματίες. Καὶ τὸ βράδυ εἶναι πάντα πρόθυμος νὰ μᾶς ψυχαγωγῇ με ἕνα ὠραῖο ἀνέκδοτο με κανένα τραγουδάκι ἀπὸ τὰ τόσα πού μᾶς ἔμαθε καὶ νὰ μᾶς ἀπαντᾷ στὶς ἀπορίες πού ἔχουμε. Γι' αὐτὸ τὸν εὐχαριστοῦμε πάρα πολὺ, καὶ δὲν ξέρομε τὸν τρόπο πὼς νὰ τοῦ τὸ ἀνταποδώσωμε.

Ἀνδρέας Παπαλαζάρου
(καὶ ἄλλα μέλη τοῦ «Σπιτιοῦ»)

Γ. Τ.



—Δέ βρίσκω, φίλε Θεόδωρε Σιδηρόπουλε πώς αξίζει τίποτα αυτό σου το ποίημα για την Κωνσταντινούπολη. Βρέ αδελφέ, ένα ταξίδι στην Κωνσταντινούπολη σου προξένησε τέτοια συναισθήματα; «Μάνες άπαρηγόρητες—π' ούκλεαν τὰ παιδιά τους—σάν βάρβαρος τὰ έσφαζε—μπροστά στα μάτια τους.» Για τὸ άλλο πού γράφεις έχεις δίκιο.

—Θά μπορούσες Γιώργο Σαουλίδη νά γράφης κάτι καλλίτερο αν ήθελες άποφύγη μερικές άταίριαστες λέξεις για νά ύμνήσης τήν άνοιξη: «Ροδομιλήματα νεανικά—γλυκοπετάγματα πουλερικά—όλη ή φύση άσημανθή—χλωρά ντυμένη είν' όλη ή Γῆ».

—Καί τὰ τρία ποιήματα πού πήρα σ' ένα χαρτί από τόν Χρίστο Μπέκο και Δημήτρη Ράππο είναι πολύ καλά και θά προσπαθήσω νά τὰ δημοσιεύσω.

—Καλά και τὰ δικά σου ποιήματα Γιάννη Άγναντόπουλε. Θέλουν όμως κάποιο δούλεμα προσεκτικότερο.

—Καλό τὸ πεζό σου Νίκο Καλέ:

—Δέν είναι και πολύ εύκολο νά σου άπαντήσω σ' όλες αυτές τις άπορίες σου άγαπητή Μαρία Άποστολάκη. Πάντως μάζευε πρὸς τὸ παρόν γραμματόσημα. Φρόντιζε μεταξύ δύο νά κρατᾷς τὸ πιὸ καθαρό και με τή λιγότερη και όχι βαρειά σφραγίδα. Κράτα και όλες τις άποχρώσεις τοῦ ίδιου γραμματοσήμου. Καί σάν μαζέψης πολλά μόνη σου θά άντιληφθῇς τις διαφορές.

Ο ΕΚΔΙΚΗΤΗΣ

(Συνέχεια από τή σελ. 216)

στεριά. Καί τότε σέ όλη τήν Έλληνική γῆ άπ' άκρη σ' άκρη, από νότο και βοριά, χαρούμενος ήλιος θά πυρώση τους δούλους και τότε πάλε ή χρυσόπορτα θά στολίση τρόπαια.

»Τὰ πλούτη μας, τις δόξες και τὰ ιερά μας. Θά πάρουμε τὸ σπαθί τοῦ Κωνσταντίνου και τὸ σπαθί τοῦ Πορφυρογέννητου, τις πόρτες τοῦ ναοῦ μας, τὸ ρολόγι τῶν μάγων, τὰ άλογα τὰ άράθυμα. Καί θά μείνη πάλι καύχημα και στύλος τῆς Οίκουμένης, όπως ήταν πρὶν τήν μαράνει τοῦ Βενετσάνου τὸ άγκάλιασμα και τὸ βαρὺ ποδάρι τοῦ Τούρκου.

»Ναί, θά ζήσουμε και θά θεριέψουμε και θά δοξαστοῦμε πάλι. Εἴμαστε άντρες εμεῖς, μωρ' εἴμαστε "Έλληνες! !».

Και όρθὸς τώρα έρριξε τὰ μάτια φλογερά στις σκοτεινές στεριές, σάν προφήτης τοῦ Ίσραήλ, ύμνώντας τή γῆ τῆς έπαγγελίας, ὁ ύποναύκληρος. Καί δέν ήταν, όχι ὁ ναύτης ὁ ταπεινός. Ήταν ὁ Έλληνισμὸς όλόκληρος, με τήν άκλόνητη πίστη στις παραδόσεις και στοὺς θρύλους του.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑΣ

300 ισχυρές. Τὸ κέντρο τοῦ σεισμοῦ βρίσκειται συνήθως 45 χιλιόμετρα βαθειά στη γῆ. Φτάνει, όμως, και μιὰ φορά και τὰ 200 χιλιόμετρα.

Ένας από τους πιὸ καταστρεπτικούς σεισμούς ήταν αὐτός πού γίνηκε στις 28 Δεκεμβρίου 1908 στη Μεσσήνη τῆς Σικελίας. Φαντασθῆτε πὸς σέ πληθυσμὸ 150.000 κατοίκων τὰ θύματα ήταν 83.000, δηλαδή έφτασαν τὰ 55,33 ο/ο.

Στὰ 1923 (1 Σεπτεμβρίου) στὸ Τόκιο έγινε μεγάλος σεισμός. Τὰ θύματα ξεπέρασαν τις 100.000. Μά τὸ ποσοστὸ δέν είναι μεγάλο σάν τῆς Μεσσήνης γιατί τὸ Τόκιο είχε τότε πληθυσμὸ πού ξεπερνοῦσε τὰ δύο εκατομμύρια.

Οἱ πιὸ καταστρεπτικοί σεισμοί στα 300 τελευταία χρόνια σ' ὅλο τὸν κόσμο είναι

- 1688 στὴ Σμύρνη
- 1703 στὴν Ίαπωνία
- 1737 στὰς Ίνδίας.
- 1746 στὸ Περού.
- 1755 στὴν Λισσαβόνα
- 1778 στὴ Σμύρνη
- 1783 στὴν Καλαβρία
- 1797 στὸν Ίσημερινό
- 1812 στὴ Βενεζουέλα (Καράκας)
- 1822 στὸ Βαλποράϊζο τῆς Χιλῆς
- 1843 στὴν Γουαδελούπη
- 1853 στὴν Βενεζουέλα (Κουμανά)
- 1755 στὴν Προῦσα
- 1859 στὸν Ίσημερινό.
- 1868 στὸ Περού
- 1868 στὴν Καλλιφόρνια
- 1883 στὴν Ίσρία
- 1887 στὴν Ριβιέρα
- 1894 στὴν Ίαπωνία
- 1895 στὸ Λάιμπαχ
- 1896 στὴ Χιλῆ
- 1896 στὴν Ίαπωνία
- 1898 στὴν Καλλιφόρνια
- 1906 " " "
- 1908 στὴ Μεσσήνη τῆς Ίταλίας
- 1923 στὸ Τόκιο.

Στὴν Ελλάδα οἱ κυριώτεροι σεισμοί έγιναν :

- 1820 στὴ Ζάκυνθο
- 1837 στὴν Ὑδρα
- 1840 στὴ Ζάκυνθο
- 1846 στὴ Μεσσηνία
- 1873 στὸ Αἴγιο
- 1848 στὴ Μεσσηνία
- 1853 Αὔγουστος στὰς Θήβας πού κατέστρεψε ὅλη τήν πόλη
- 1858 Φεβρουάριος στὴν Κόρινθο
- 1861 Δεκέμβριος στὸ Αἴγιο και Γαλαξείδι
- 1867 Ἰανουάριος στὴ Κεφαλληνία
- 1871 Ἰούλιος στὴ Φωκίδα
- 1881 στὴ Χίο
- 1886 στὴ Μεσσηνία
- 1888 στὸ Αἴγιο
- 1889 στὰς Πάτρας
- 1893 στὴ Ζάκυνθο
- 1893 στὰς Θήβας πού κατέστρεψε και αὐτὸς τήν πόλη
- 1894 στὴ Λοκρίδα
- 1926 στὸ Ἡράκλειο τῆς Κρήτης
- 1928 στὴν Κόρινθο
- 1932 στὴ Χαλκιδική
- 1948 στὴ Λευκάδα
- 1953 Αὔγουστος. Στὰ νησιά τοῦ Ἰονίου
- 1954 στὴ Θεσσαλία

—Καί τώρα, τί γίνεται γιόκα μου, γιατί κάνει έτσι τὸ πλήθος; Πές μου νά ζῆς!

—Ὁ Φλαντανελλᾶς νίκησε, κυρούλα. Πέρασε κιόλας τήν άλυσίδα. Μπῆκε στὸν Κεράτιο!

Κι' ή γρηά κλονίζεται, κάνει νά πέση. Ὁ Βασιλέας προφτάνει και τή στηρίζει. Ὅταν συνέρχεται τήν ρωτᾷ με συμπάθεια:

—Έχεις στα καράβια κανένα δικό σου, κυρούλα;

—Ναί, έχω...

—Μητέρα!

Δυὸ μπράτσα τή σφίγγουν, τήν άγκαλιάζουν, χαϊδεύουν τὰ μάτια τῆς τὰ τυφλά.

—Βασιλιά μου, σ' εὐχαριστῶ, στηρίζες τή μάνα μου.

—Ὅπως εσύ, με τή νίκη σου, στηρίζες για λίγο τήν Πόλη, γενναῖε Φλαντανελλᾶ!

Σὲ μιὰν ἄλλη έπαλξη, ὁ Λουκάς Νοταρᾶς άγκαλιάζει τὸ γιό του κι άκούει περήφανος νά παινεύουν τή δράση του.

—Πᾶμε στὴ μητέρα σου, Ίσαάκι. Εἶναι κοινὸς νά στεγνώσουν τὰ μάτια τῆς.

Και τὰ πλήθη σηκώνουν στα χέρια τους ναῦτες:

—Μὲ τέτοιους λεβέντες ή Πόλη δέν πέφτει!

Τὴν ἴδια στιγμή ὁ Σουλτάνος προστάζει νά δώσουν στὸ ναύαρχο πού τὸν ντρόπιασε, ἑκατὸ ραβδισμούς...

Σὲ κάθε επέτειο τοῦ χαμοῦ τῆς Βυζαντινῆς αυτοκρατορίας, ανάμεσα στις τόσο τραγικές θύμησης, ἄς μὴν παραλείπουμε νά χαροποιῦμε τὴ μνήμη μας και με τή στερνὴ καταθληπτική αὐτὴ νίκη. Εἶναι ή άπόδειξη πὸς τὸ Γένος μας, κι' αν στὸ τέλος δαμάστηκε από τὸ πλήθος τῶν αντιπάλων, δέν είχε χάσει τὸ ψυχικό του μεγαλεῖο. Γι' αὐτὸ ἀναστήθηκε μέσα από τὸν τάφο του, όπως ὁ Χριστός.

Εἰρήνη Φωτεινῶ

Περναίτε εύχάριστα τὴν ὥραν ὅρας

ΜΑΓΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΧΩΡΙΣ ΕΙΚΟΝΑ

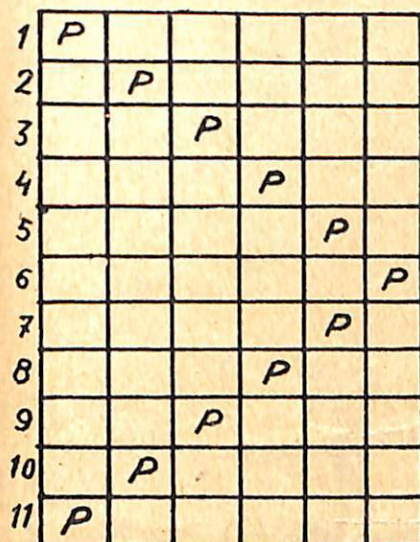
— Πές μου, Γιαννάκη, μερικές πόλεις τῆς Ἰσπανίας.

— Μαδρίτη, Σεβίλλη, Βαλένθια, Βαρκελώνη.

— Σωστά. Μὰ μέσα σ' αὐτὲς μοῦ εἶπες καὶ ἓνα ἐξωτικό νησί.

Ἰωάν. Δ. Καρύγιαννης
Σπάρτη

ΚΑΙΜΑΚΟΛΕΞΟ



Μόνον ὀριζόντια: 1) Ἐπαγγελματίας. 2) Ζῶν τῶν χωρῶν τοῦ Βορρά. 3) Θεσσαλικὴ πόλις. 4) Θαλασσοπόδι. 5) Εἶθε. 6) Μονὰς δάρους. 7) Τῆς μητέρας πιάνει. 8) Θὰ γίνῃ ὁπωσδήποτε ἐλληνική. 9) Εὐαγγελιστής. 10) Φθάνουν. 11) Ἡ γυναίκα τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου.

Γρηγ. Λούκας, Θέρμον

ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΔΑ

Με τ' ἀρχικά γράμματα τῶν παρακάτω ζητουμένων λέξεων σχηματίζεται τὸ ὄνομα καὶ τὸ ἐπίθετο γωστοτάτου Γάλλου μυθιστοριογράφου:

- 1) Ἐνα ἐλληνικὸν πέλαγος.
- 2) Ὁ ποιητὴς τῶν αἰώνων.
- 3) Βουνό κοντὰ στὴν Ἀθήνα.
- 4) Μουσικὸν ὄργανον.
- 5) Ἐθυσίασθη ἀπὸ τὸν Ἀγαμέμνονα.
- 6) Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος.
- 7) Μυθικὸν τέρας.
- 8) Ἐνας ἐκ τῶν Τριῶν Ἰεραρχῶν.
- 9) Μακεδονικὴ πόλις.
- 10) Βαλκανικὸν Κράτος.
- 11) Μεγάλος διώκτης τῶν Χριστιανῶν.

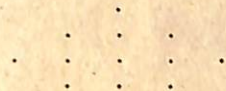
Γ. Κουρέλης, Καρδίτσα

ΑΠΡΟΣΔΟΚΗΤΟ

Ποιὸς ἴσιος δρόμος εἶναι... ἀρχαῖος ποιητής;

Ἰωάν. Δ. Καρύγιαννης, Σπάρτη

ΡΟΜΒΟΣ



- 1) Σύμφωνον. 2) Ἀντάρα, θόρυβος. 3) Ἀρχαῖος σοφός. 4) Ἡ αὐγή. 5) Σύμφωνον.

Διον. Μαρκόπουλος, Μεσσήνη

ΜΕΤΑΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ

Εἶμαι ἐνδοξο χωριό,
μ' ἂν ὁ τόνος κατεβῇ
κι' ἓνα γράμμα προστεθῇ
θὰ νὰ γίνω στὸ λεπτὸ

πόλις βορειοελληνική

Ἀλ. Μακρυλάκης

Φυλακτό—Σουφλίου

ΛΥΣΕΙΣ 105ου ΤΕΥΧΟΥΣ

ΔΙΠΛΗ ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΔΑ

- 1) Δεκέμβριος, 2) Ἀθανάσιος, 3) Βεγγίνη, 4) Ἀμαλία, 5) Κέδρος, 6) Ἡρακλῆς, 7) Συστολή.

ΔΑΒΑΚΗΣ—ΚΑΝΑΔΑΣ

ΔΙΚΤΥΩΤΟ

- 1) Στρατός, 2) Κάλαντα, 3) Κουτάλι.

ΑΣΤΕΡΙ

Φ Τ Π

Α Α Α

Λ Ν Ρ

Σ Α Λ Α Μ Ι Σ

Λ Γ Ι

Ι Ρ Ν

Α Α Α

ΠΥΡΑΜΙΔΑ

Π

Σ Ο Σ

Φ Α Ρ Ο Σ

Δ Ο Μ Ο Κ Ο Σ

Δ Α Μ Α Σ Κ Η Ν Α

ΕΛΛΙΠΟΣΥΜΦΩΝΟ

Καὶ σὺ τέκνον Βρούτε;

ΜΑΓΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ

ΧΩΡΙΣ ΕΙΚΟΝΑ

Ἑλληνικό (ΕΛΛΗ, ΝΙΚΟ κλπ.).

ΑΠΡΟΟΠΤΟ

ΝΑΥΠΑΛΙΟΝ (Ναυ-πλοιογ).

ΓΡΙΦΟΣ

Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος.

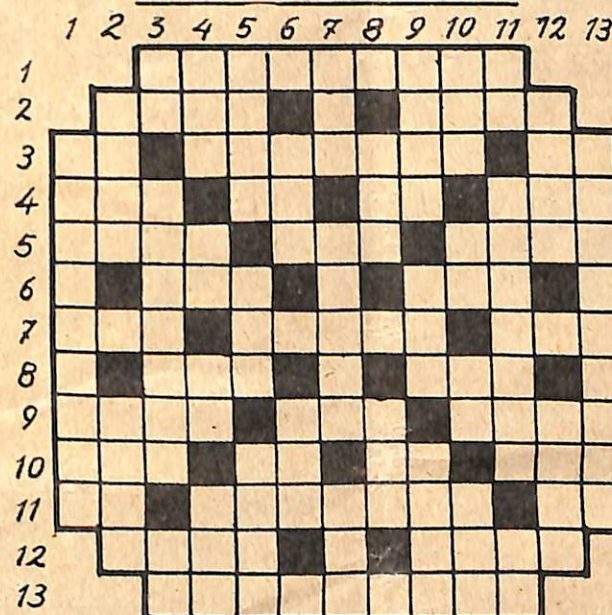
ΛΥΣΗ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ

ΑΡΙΘ. 105.

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) Λέρος—Κίμων, 2) Κῶς—Σία, 3) Ἐκ—Στεῖρος—Βά(ζο), 4) Νέα—ΑΠ—ΗΣ—Δάς, 5) Ναῦς—Ὀκᾶ—Μάτι, 6) Σκί—Γάρ, 7) ΣΤ—Κορέα—ΕΛ, 8) Ρέα—Δεῖ, 9) Ἐρις—ΕΣΑ—Ρολά, 10) Μία—Νά—Τᾶ—ΣΟΣ, 11) ΙΣ—Παρτίδα—Κό(ρη), 12) Μάτ—Ἡρα, 13) Νάσος—Τσάνα.

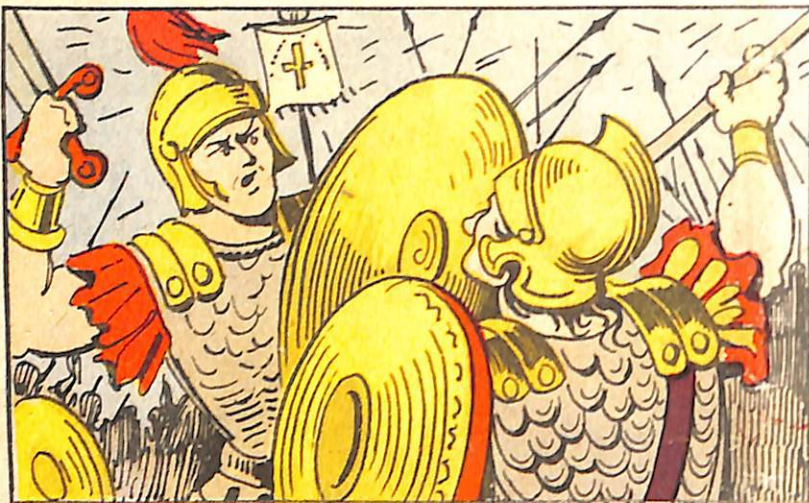
ΚΑΘΕΤΑ: 1) Πέννα—Θέμις, 2) Κέα—Ρίς, 3) Ἐκ—Αὐστρία—Μά, 4) Ρῶς—ΣΚ—ΕΣ—Πᾶς, 5) Ὁσ—τᾶ—ΙΚΑ—ΝΑΤΟ, 6) ΕΠΟ—Ἐαρ, 7) Μι—Κόρος—Τί, 8) Ἀγρ—Ἀτι, 9) Ἴσος—Γᾶδ—Ἀδης, 10) Μις—Μᾶ—Ἐρ—Ἀρα, 11) Ὠᾶ—Δαρτεῖς—Ἀν, 12) ΒΑΤ—ΛΟΚ, 13) Ὀασίς—Θάσος.

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ ΑΡΙΘ. 106

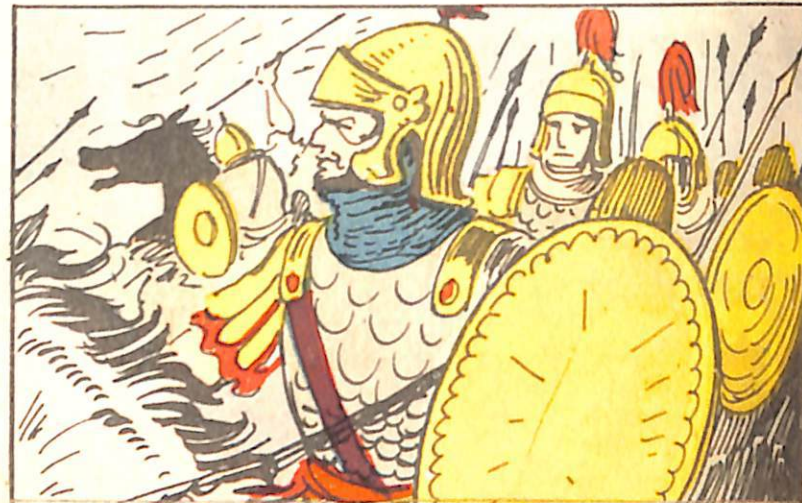


ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) Μία ἀριθμητικὴ πράξις. 2) Εἶναι γλυκύτατον. Περιφημος Ἀγγλος θαλασσοπόρος. 3) Ἀρθρον. Αὐτὸς δὲν παίρνει τίποτα γιὰ τὴ δουλειά του. Δὲν λείπουν ἀπὸ τὰ σταυρόλεξα. 4) Σύνδεσμος. Τὸ μῦθον τῶν συγκαταβατικῶν. Γράμμα τοῦ γαλλικοῦ ἀλφαβήτου. 5) Χρονικὸ διάστημα στὴν αἰτιατική. Εὐθύς. Ἡ Ρεβέκκα ἦταν μητέρα του. 6) Τὴν ἁμαρτία τῆς πληρώνουμε. Δὲν εἶναι πολλά. 7) Συνηθισμένο ἁμερικανικὸ ὄνομα. Καὶ ἓνα ἐλληνικὸ ὄνομα ὅχι πολὺ συνηθισμένο. Γίνεται στ' αὐλάκια. 8) Τὴν σκοτώνουν οἱ ἀργόσχολοι. Γνωστὴ ἀθλητικὴ ὀργάνωσις. 9) Ἀσιατικὸ Κράτος. Σύνδεσμος ποὺ ἔχει τὴν ἐννοια τοῦ: καθόλου. Σὲ καμμιά περίπτωσιν. 10) Τῆς Ἑλλάδος δὲν εἶναι πολὺ ψηλά. Μῦθον. Δυὸ ὅμοια φωνήεντα. Ἡ καταγωγή (δημ.). 11) Δικά σου. Αὐτὴ ἐβοήθησε τὸν Θησέα νὰ φονεύσῃ τὸν Μινώταυρο. Εἶναι πολὺ λεπτὴ. 12) Γυναικεῖο χαϊδευτικὸ ὄνομα. Αἰσθητήριον ὄργανο στὴ γενική. 13) Στρατιωτικὸς βαθμός.

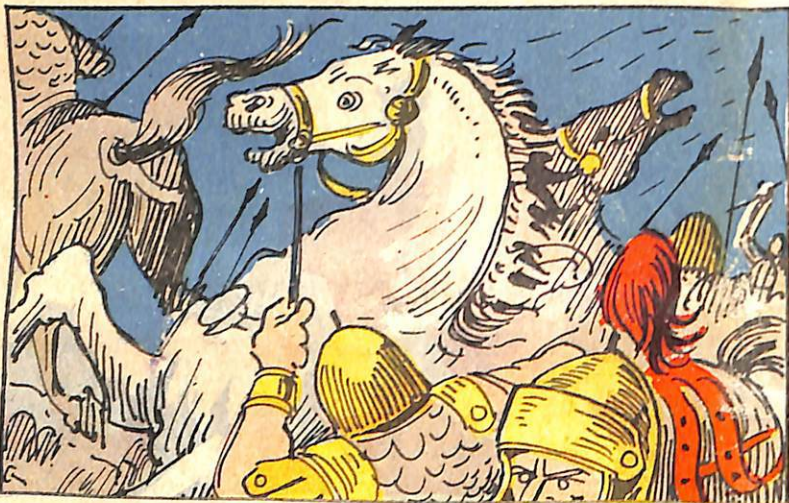
ΚΑΘΕΤΑ: 1) Τέτοιος εἶναι ὁ τίτλος τῶν εὐγενῶν. 2) Τόπος ἡσυχίας. Κράτος τῆς Ἀσίας. 3) Ἀντιθετικὸς σύνδεσμος. Ἔτσι λέγεται ἡ ἀγριοπαπαρούνα. Κάτι (ἀνάποδα). 4) Στρατιωτικὴ μονάδα τῶν ἀρχαίων Σπαρτιατῶν. Δίφθογγος. Ἐταίρευτο στὴν Αἴγυπτο. Πρόθεσις. 5) Πολύτιμο ρευστό. Συμπεραίνει. Κατάγεται ἀπὸ μιὰ μεγάλη ἐλληνικὴ περιφέρεια. 6) Ἐχουν τρεῖς ἴδιες διαστάσεις. Σύνδεσμος. 7) Αἰσθητήριον ὄργανο. Εὐδοκίμον φυτὸ ποὺ χρησιμοποιεῖται στὴν φαρμακευτική. Τὸ ἴδιό μὲ τὸ β' τοῦ 5 καθεῖως. 8) Οἱ ἀρχαῖοι εἶχαν πολλὰς. Ἀνάποδο ἀρνητικόν. 9) Πραγματοποιεῖται στοὺς ἀθλητικοὺς ἀγῶνες. Ἐπίλεκτο στρατιωτικὸ σῶμα (ἀρχικά). Γυῖός τοῦ Κᾶν. 10) Νησακί τῶν Κυκλάδων. Ἀναφορικὴ ἀντωνυμία στὴν αἰτιατική. Πρόθεσις μὲ ἀπόστροφον Δὲν εἶναι τώρα. 11) Προσωπικὴ ἀντωνυμία. Εἶναι ὁ ξερακιανός. Ἀναφορικὴ ἀντωνυμία. 12) Μονάδα βάρους στὸν πληθυντικόν. Ἀρθρο στὴ δοτική. 13) Ἐξαιρετικοί, σπάνιοι.



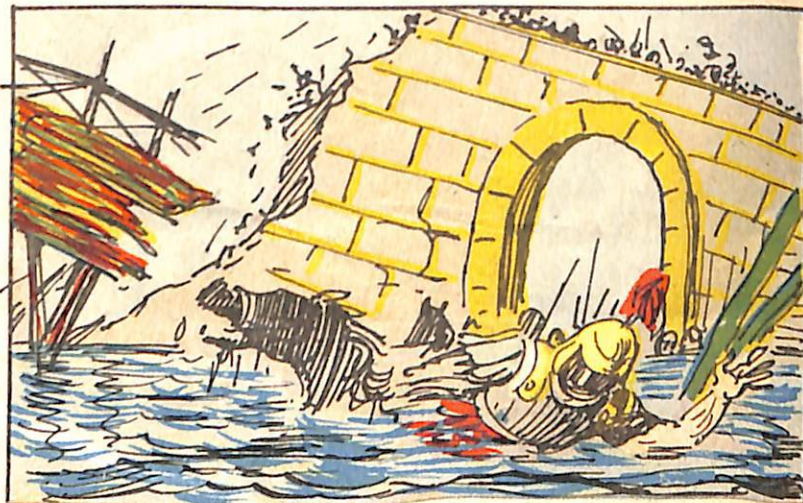
49.—Ἡ μάχη εἶχε φτάσει στὸ κατακόρυφο. Οἱ Χριστιανοὶ γύρω ἀπὸ τὸν Κωνσταντῖνο παραληροῦσαν. Ἐβλεπαν μέσα στὸν ἐνδουσιασμό τους λαμπρὰ δῶματα ποὺ τοὺς ξάναθαν τὴν ὁρμή.
—Ὁράνια πλάσματα φτερωτὰ ἔσκιζαν τὰ σύννεφα μὲ χρυσὲς ρομφαίες.
—Ἀκού πῶς χτυποῦν οἱ φτεροῦγες τοὺς, ἔλεγαν, εἶναι ἄγγελοι. Πολεμοῦν τοὺς ἐχθροὺς τοῦ Σταυροῦ μαζί μας.
—Ἄλλοι πάλι ἄκουγαν τίς φωνές τους:
—Τὸν Κωνσταντῖνο ζητοῦμε! Τὸν Κωνσταντῖνο ἔχουμε σύμμαχο. Στὸν Κωνσταντῖνο φέρνομε τὴ Νίκη. Ἐν τούτῳ Νίκα! Κι' ἔδειχναν τὸ λάβαρο μὲ τὸν Τίμιο Σταυρὸ.



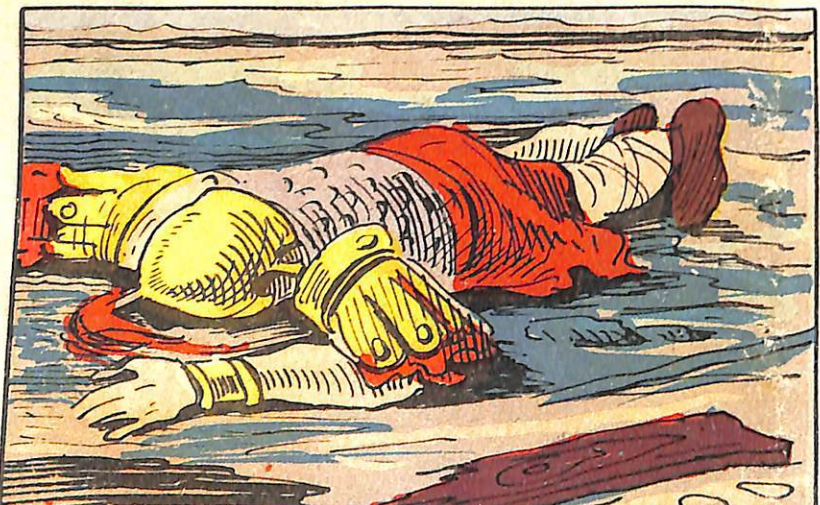
50.—Ἄξαφνα ὁ Μαξέντιος ξεχώρισε μέσα ἀπὸ τὸ στρατό του κι' ὤρμησε πρὸς τὸ μέρος τοῦ Κωνσταντίνου. Εἶχε παραιοῦρη ἀπὸ τοὺς πραιτωριανούς, εἶχε μεθύσει κι' αὐτὸς ἀπὸ τὴ μάχη. Ἦταν σιδερόφρακτος, κυκλωμένος ἀπὸ φρουρὰ μεγαλόπρεπη. Οἱ Ρωμαῖοι του πυκνωμένοι ἀσπίδα μ' ἀσπίδα, κράνος μὲ κράνος, λόγχη μὲ λόγχη, ἔπεσαν σὺν κινήτῳ πύργος στὴν ἑρσιτερὴ πτέρυγα τοῦ Κωνσταντίνου. Γιά μιὰ στιγμή πήγαν νὰ κλονίσουν τοὺς πρόμαχους τοῦ Σταυροῦ. Μὰ οἱ πραιτωριανοὶ δὲν πρόλαβαν ν' ἀλαλάζουν.



51.—Οἱ ἄνδρες τοῦ Κωνσταντίνου ἔπεσαν στὰ πλευρὰ τῶν Ρωμαίων σὰ σφήνα. Ἡ βοή τοῦ θριαμβοῦ ἀκέπασε τὴν κλαγγὴ τῶν δόλων. Οἱ Ἰταλικὲς λεγεῶνες εἶχαν λυγίσει. Ἡ ὑποχώρησις ἔγινε σὲ λίγο ἀτακτὴ φυγὴ.
Ὁ Μαξέντιος ἔχασε τότε κάθε ἐλπίδα γιὰ νίκη κι' ἀπόμεινε μόνος σκοπὸς τοῦ ἡ σωτηρία. Κοίταξε τὸν Τίβερη. Ἐπρεπε νὰ προφτάσῃ νὰ τὸν περάσῃ προτοῦ χαλάσουν τίς γέφυρες οἱ ἐχθροί. Νὰ κλειστῇ αὐτὴν πρωτεύουσά του. Ὁρμησε κατὰ τὴ Μαλβία γέφυρα, ὅπου ἀλληλοσπρῶχνονταν οἱ ἡττημένοι. Ἦταν τόσος ὁ συνωστισμός, ποὺ πολλοὶ γκρεμίζονταν στὸ ποτάμι.



52.—Ὁ Μαξέντιος κέντρισε τ' ὄλογο του νὰ περάσῃ ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ ἀσφυκτικὰ πλήθη. Ἐπὶ τὴν ἐρχομὸν ὁ θάνατος. Ὁ νικητὴς μὲ τοὺς ἐξαλλοὺς Χριστιανούς ἔσκιζε τὰ κύματα τῶν Ρωμαίων.
—Τόπο στὸν αὐτοκράτορα, φώναζαν λίγοι πιστοὶ πραιτωριανοί, ποῦχαν μείνει κοντὰ στὸ Μαξέντιο.
Μὰ ποῖος νὰ σκεφτῇ τέτοιες ὥρες τὸν ἄλλο; Μπροστὰ στὸ χαμὸ δλοὶ γίνονται ἴσοι.
Ἐνα κύμα παράσυρε τὸ ὄλογο τοῦ Μαξέντιου πρὸς τὸ χέλος. Ἄλογο κι' ἀναβάτης γλύστρησαν στὸ ποτάμι. Ὁ δρόμος ἦταν ἐλεύθερος πιά γιὰ τὴν πόλη τῶν Καισάρων.



53.—Τὸ ἴδιο βράδυ οἱ στρατιῶτες τοῦ Κωνσταντίνου θρῆκαν τὸ νεκρὸ τοῦ Μαξέντιου μέσα στὴ λάσπη τοῦ Τίβερη. Ὁ Κωνσταντῖνος πρόσταξε νὰ τὸ πλύνουν καὶ νὰ τὸ ντύσουν βασιλικά πρὶν τὸ παραδώσουν στὴν οἰκογένειά του.
Τὴν ἄλλη μέρα ὁ Κωνσταντῖνος μπῆκε θριαμβευτικὰ στὴν Αἰώνια Πόλη. Ὁ λαὸς ποὺ τὸν ἔβλεπε σὰ θεόσταλτο βγήκε οὐσσωμος νὰ ὑποδεχτῇ τὸν ἐλευθερωτὴ του. Εἶχε πολὺ ὑποφέρει ἀπὸ τὴν τυραννία τῶν πραιτωριανῶν καὶ δεχόταν τὴν ἀλλαγὴ σὺν Ἀνάστασι.



54.—Τὰ παράδυρα, οἱ ἐξώστες, οἱ στέγες λαμποκοποῦσαν ἀπὸ τὰ μεταξωτά, τοὺς πολύχρωμους τάπητες καὶ τὰ χρυσοποίκιλτα ὕφαντά. Ἀψίδες εἶχαν στηθῇ στοὺς μεγάλους δρόμους.
Ἀρρενωπὸς, μεγαλόπρεπος, μὲ παράστημα θεοῦ καὶ πρόσωπο ὄλο φῶς, προχωροῦσε ὁ νικητὴς πᾶντο στὸ ἄσπρο του ἄτι. Μπροστὰ του κρατοῦσαν τὸ Λάβαρο, ποὺ τὸ κοιτάζαν ξαφνιασμένα τὰ πλήθη. Κι' ὅσοι σέβονταν μυστικὰ τὸ ἅγιο ἐκεῖνο σύμβολο, ἐνῶσαν κείνη τὴ μέρα διπλὴ τὴ νίκη.
Ὁ Σταυρὸς τοῦ Κυρίου ἐμπαινε ἐπίσημα στὴν Αἰώνια Πόλη, ποὺ τόσο τὸν ἔνε διώξει.
(Συνεχίζεται)